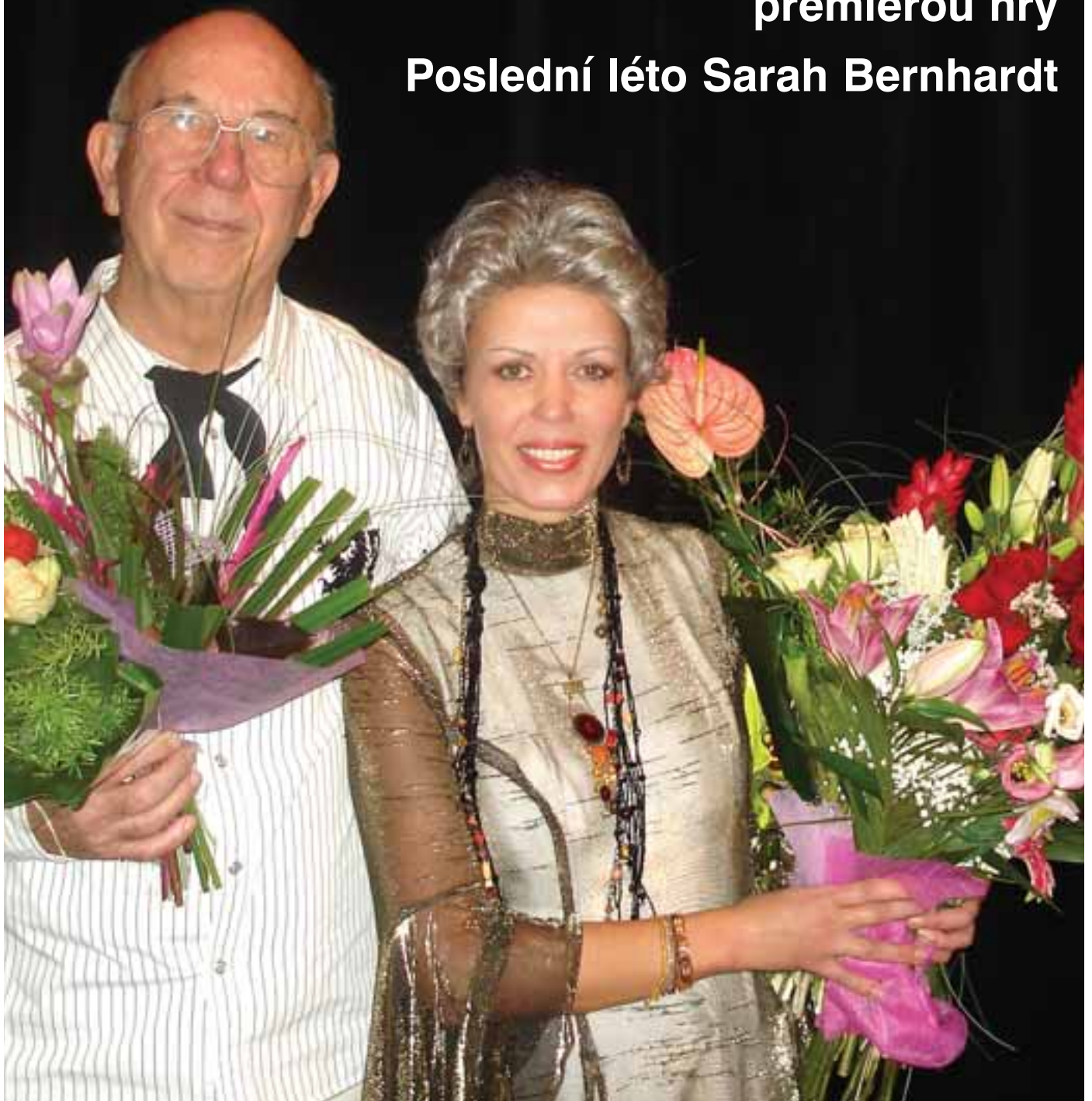




**Divadlo Horní Počernice
oslavilo první rok své existence
premiérou hry
Poslední léto Sarah Bernhardt**



Vzdělání je schopnost porozumět druhým

Návštěva z Brunsbüttelu na dnech německé kultury v Horních Počernicích

Citát Johanna Wolfganga Goetheho se stal mottem letošních Dnů německé kultury v Horních Počernicích, které připravilo vedení ZŠ Ratibořická, Domu dětí a mládeže a místní knihovny. Po minulém ročníku festivalu národních kultur Evropy s názvem Poznej země EU, který byl věnován Francii, představila se letos na Chvalech od 3. do 5. října kultura blízkých sousedů. Dny německé kultury se setkaly především se zájmem studentů, ale přišli také další občané. Návštěvníci citlivě vnímali nabízený program a odcházeli obohaceni novými zážitky a snad i s přesvědčením, že mnohem lépe rozumějí. Doufejme, že především pro sblížení obou kultur také zde platilo, že pokud porozumíme druhým, poznáme lépe sami sebe.



Starosta Ivan Liška přebírá od představitelů města Brunsbüttelu Rity Audiger, Karin Sufke a starosty města Wilfrieda Hansena dar pro Horní Počernice.



Členové saxofonového kvarteta pod vedením Pavla Fiedlera zahráli skladby Bedřicha Smetany, Paula Hindemita a Eduarda Douše.

Poznej zemi a její jazyk

Pobytu německých studentů předcházela 26. září Mezinárodní den jazyků v ZŠ Ratibořická. Nestandardní vyučovací hodiny německého jazyka byly věnovány projektu Poznej Německo, zemi, jejíž jazyk se učíš. Žáci osmých ročníků získali celkový přehled o SRN a především spolkové zemi Šlesvicko-Holštýnsko, v níž leží partnerské město Brunsbüttel.

Nejvíce starostí asi měla ředitelka ZŠ Ratibořická Jana Neudertová, protože zorganizovat týdenní program pro čtyřiatdvacet dětí a jejich pedagogický doprovod z Realschule a Gymnasia Brunsbüttel, opravdu nebylo jednoduché. Němečtí studenti, ubytovaní v rodinách svých počernických kamarádů, se hned v prv-

ních dnech svého pobytu seznamovali na třech prohlídkových trasách Prahou s historickými fakty z našich dějin a pověstmi, které se vztahují ke Starému i Novému Městu. Během týdne učili pak naši učitelé v hodinách zeměpisu, hudební a tělesné výchovy německé žáky, učitelé z Brunsbüttelu zase děti naše.

Výstavy a soutěže

Ve středu 3. října odpoledne byla v divadelním sále na Chvalech otevřena výstava o životě a literárním díle Günтера Grasse, částečně zapůjčená z Goethe institutu v Praze, zajímavá expozice o stavbě a historii Severomořsko-baltského průplavu, dnes známého jako Kielský kanál, a výstava knih německých autorů, překlada-

dů a nejrůznějších publikací o Německu z fondu místní knihovny. Následovalo vystoupení studentů SOŠ pro administrativu Evropské unie a soutěž našich žáků ve vědomostech o Německu a dětí z Brunsbüttelu o České republice, která pokračovala ještě v následujících dvou dnech.

Večer hudby a specialit

Slavnostního oficiálního zahájení Dnů německé kultury ve čtvrtek 4. října večer se zúčastnili hosté reprezentující obě partnerská města Horních Počernic - německého Brunsbüttelu a francouzského Mions. Diváci nebyli ochuzeni ani

pokračování na str. 6



Na Karlštejně se líbilo také členům francouzské delegace.



Vážení čtenáři, měsíc listopad nebývá většinou příliš oblíbený, neboť příjemný slunečný podzim přechází do mrazivé zimy. Nadcházející měsíc ale přináší spoustu zajímavých akcí v naší městské části, na které vás prostřednictvím HPZ srdečně zveme

- 2 **Návštěva z Brunsbüttelu na Dnech německé kultury v Horních Počernicích**
- 8 **U sv. Ludmily na Chvalech se rozezní nové varhany**
- 11 **Nsango Malamu znamená dobrá zpráva
Tradiční přehlídka zručnosti a trpělivosti místních zahrádkářů**
- 12 **Historie dávná i nedávná: rok 1973**
- 14 **Divadlo: Inscenace Poslední léto je srdeční záležitost**
- 18 **Aktuality z DDM Horní Počernice**
- 22 **SOŠ: Žádné lenošení v Göllingenu**

Na titulní straně:
Jana Keilová a Vladimír Stoklasa
Foto Dana Mojžíšová

Rozhovor se starostou

Pane starosto, na zájmovém jednání našeho zastupitelstva se objevily jisté náznaky kroků, které nebývají obvyklou součástí programu. Můžete vysvětlit průběh mimořádného zastupitelstva 1. října?

Několik čísel na úvod. Dnes má Praha 20 - Horní Počernice 14 tisíc obyvatel. To je asi 11 tisíc voličů, kteří zvolili 25 členů zastupitelstva. Na veřejná jednání tohoto nejvyššího samosprávného orgánu městské části pravidelně chodí nejvýše 30 občanů. Vysvětlovat něco, co přes deset tisíc voličů nezajímá nebo nechápe, považuji za nepotřebné. Ale těm věrným vysvětlení rád podám a mohou si ho přečíst také ostatní. Návrh na konání mimořádného zastupitelstva k řešení problematiky kvality práce rady a jejího složení podali po předchozí neplodné diskuzi zástupci KSČM. Poněkud "ztuhlé" zastupitelstvo pak tento návrh nevelkou většinou hlasů schválilo. Na vlastním jednání mimořádného zastupitelstva v pondělí 1. října se pak očekával jistý konstruktivní návrh řešení personálních změn ve složení rady ze strany ODS, tedy strany s majoritním zastoupením v zastupitelstvu. Pokud tato strana z vlastního rozhodnutí žádnou změnu neschválila a tudíž nenavrhl, pak není divu, že ani nemohla hlasovat pro zařazení tohoto bodu do programu jednání mimořádného zastupitelstva. Proto jsem po neschválení programu jednání ukončil.

Celý vývoj a průběh událostí byl výsledkem především demokratických rozhodnutí. Další jednání zastupitelstva se koná v pondělí 5. listopadu od 17 hodin v Domečku. A věřte, zase to bude o práci a o činech, tak přijďte.

Vyslovil jste kritiku k minulému číslu zpravodaje, zejména k článku Ing. Antese, proč?

Velmi si vážím práce a v podstatě celoživotního poslání Ing. Huberta Antese. Vždyť i v polistopadovém vývoji byl platným členem obecního zastupitelstva Horních Počernic po několik volebních období a v komisi životního prostředí pracuje dosud. Ale to, o čem pan inženýr mluví na straně 8 minulého čísla, ta silná slova o systematické péči o životní prostředí v období totality, to jsou slova, která prostě ve vztahu ke skutekům jsou naprosto prázdná. To zveřejnění jste si snad mohli odpustit, toho ta slova hodná prostě nejsou. Nezlobte se, ale my si prostě musíme říkat konečně pravdu. A to, když pan inženýr uvádí, jak se tehdejší národní výbor systematicky připravoval na budování kanalizace v obci a kterak k tomu účelu plánoval zpracování generelu odkanalizování obce, když srovnám s praktickým výsledkem jejich práce

v tomto období, to je prostě výsměch. Odvod splašků z domů, tedy věc, kterou dokázali už před tisíci lety řešit ve starém Egyptě, se v Horních Počernicích za období totality dařilo realizovat tak, že na začátku devadesátých let jsme defakto převzali obec s hotovou a funkční kanalizací pouze v rozsahu ani ne deseti procent celé stokové sítě, celkem asi 80 kilometrů. I těch panem inženýrem uvedených 670 m netvoří ani jedno procento současné sítě. Budme na zemi a hodnotíme hodnoty, nikoli slova. A to už vůbec nekomentuji lumpárnu, kterou tehdy způsobila místní Chema, když zaneřádila na dlouhá léta všechny studny a vodoteče ve značné části Horních Počernic. Za to měl jít někdo sedět, ale nešel, soudruzi to uklidili do šuplíku!



Něco veselejšího: Jak se Vám líbily Dny německé kultury začátkem října?

Skoro bych mohl říci, že snad nemám slov. Výborná příprava z naší strany, bohatá a originální účast přátel z Brunsbüttelu, velká účast veřejnosti, zejména školní mládeže, silné kulturní zážitky. Všem, kteří se na tomto podniku podíleli, chci poděkovat.

Sledujete diskusi na téma Národní knihovna na Letné?

Především musím konstatovat, že celá věc je nešťastně medializovaná a tím i notně rozvášněná. Kdybych měl říci všechno, co si o té kauze myslím, tak by mi nestačila ani celá strana HPZ. Takže jen stručně. S prací i postupem pana architekteta Kaplického nemám vůbec problém, ani chobotnice jako taková mi nevadí. Na to dílo nelze hledět jen jako na extravagantní kousek, ale především jako vysoce funkční a přitom objemově poměrně úsporný projekt. To říkám ve srovnání s desítkami dalších návrhů, které našťastí v soutěži neobstály. Asi nejslabším článkem celého řetězu vidím management celého projektu v režii ředitele Národní knihovny. Kolik součástí postupu je zcela ve vzduchu včetně finančních prostředků a tolika humbuku. Takže věřím jako vždy v seriózní postup primátora Béma. A také věřím, že chobotnice na Letné bude, i když asi ne přímo vedle secesních domů.

Ivan Liška



Informace z jednání Zastupitelstvo MČ Praha 20 dne 17. září 2007

Zastupitelstvo vzalo na vědomí mimo jiné

- zprávu o bezpečnosti a obecním pořádku v Městské části Praha 20.
- výsledek hospodaření m.č. za období 1 - 6 / 2007.
- aktuální stav na účtech m.č. ke dni 17. 9. 2007 a podané informace.
- návrh dotačních vztahů a další informace z dopisu MHMP ROZ ze dne 18. 7. 2007 a aktuální informace starosty k této problematice
- stav prostředků tak jak byl investován v letech 2003 až 2007, dále zprávu starosty včetně návrhu způsobů řešení, zastupitelstvo žádá o projednání této záležitosti s panem náměstkem Ing. Klegou a jeho pozvání na nejbližší jednání zastupitelstva
- předložené informace o průběhu rekonstrukce Chvalského zámku.
- informace o investiční výstavbě prostřednictvím odboru majetku a investic.
- informace o možnostech čerpání z fondů EU v Praze v období 2007 - 2013.
- informace o vlastních investicích Městské části Praha 20 Horní Počernice.
- písemný rozklad problematiky podmínek investorům v Městské části Praha 20. přehled kolaudovaných akcí na území Městské části Praha 20 ke dni 11.9.2007
- informace o připravenosti mateřských škol, základních škol, Domu dětí a mládeže a středních škol na zahájení školního roku 2007/2008.
- informace o činnosti Rady MČ

Zastupitelstvo schválilo

- zařazení bodu č. 4 do programu 6. jednání zastupitelstva - odvolání člena Rady městské části Praha 20 Ing. Straky a současně návrh na personální řešení Rady městské části Praha 20
- upravený návrh programu jednání zastupitelstva.
- návrh na tajné hlasování o odvolání člena Rady městské části Praha 20 Ing. Straky.
- návrh sestavení volební komise ve složení pan Douša, pan Blahovec a pan Wágner.
- návrh na svolání mimořádného jednání Zastupitelstva s bodem jednání o hlasování o důvěře Rady městské části Praha 20 v nejbližším možném termínu.
- rozpočtové změny na objem příjmů ve výši 136.683,2 tis.Kč a objem výdajů ve výši 172.927,6 tis.Kč. Rozdíl je kryt třídou financování.
- návrh stanoviska městské části Praha 20 k navrženému modelu dotačních vztahů na rok 2008 dle návrhu starosty
- záměr prodeje pozemku obecního pozemku parc.č. 786/17 o výměře cca 132 m² Kč v ul. U Jeslí, k.ú. Horní Počernice za celkovou kupní cenu ve výši 200.000 Kč Bytovému družstvu U Jeslí Horní Počernice
- nabytí pozemku parc.č.273/6 o výměře 40 m² v k.ú.Horní Počernice od společnosti PAL, a.s., Rašínovo nábřeží 390/42, 120 00 Praha 2 za celkovou kupní cenu 8.000 Kč

- bezúplatné nabytí id. podílů 81/128 k pozemkům 1606, 1607 a 1608 v k.ú. Horní Počernice od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových na základě §22 odst.2 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku ČR a jejím vystupování v právních vztazích, v platném znění
- uzavření kupní smlouvy na 1/2 Nolčovy vily, a to včetně předmětných pozemků za celkovou cenu 22.000.000 Kč

Zastupitelstvo neschválilo

- návrh na stažení bodu 4 z programu a uložení starostovi svolat mimořádné jednání zastupitelstva.
- odvolání pana Ing. Josefa Straky z funkce člena Rady městské části Praha 20.
- zařazení bodu odvolání Rady městské části Praha 20 do programu 6. zasedání Zastupitelstva MČ Praha 20.

Zastupitelstvo ukládá

- Kontrolnímu výboru Zastupitelstva městské části Praha 20, prověřit, čím bylo způsobeno, že Městská část Praha 20 nezískala finanční prostředky z JPD na opravu infocentra a divadla včetně případné odpovědnosti.
- Radě městské části Praha 20 předložit zprávu o problematice výběru zhotovitele projektové dokumentace interiérů Chvalského zámku a manažera projektu JPD a všechny finanční kroky, které realizovala Městská část do 18.6.2007.

*Ing. Eva Novosádová,
tajemnice ÚMČ Praha 20*

Prodej pozemků

Ve smyslu § 36, odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., v platném znění o Hlavním městě Praze Městská část Praha 20, Jívanská 647/10, 193 21 Praha 9 - Horní Počernice zveřejňuje tímto svůj záměr

PRODEJE

pozemků parc. č. 4375/1 o výměře 437 m², parc. č. 4374/4 o výměře 16 m² a části pozemku parc. č. 4375/2 o výměře cca 100 m² v ul. Bratranců Veverkových, k.ú. Horní Počernice, za minimální kupní cenu dle cenové mapy, tj. 3.490 Kč za m². Dle platného Územního plánu sídelního útvaru hl. m. Prahy se pozemky nachází v území všeobecně obytném.

Písemné žádosti musí obsahovat:

- celkovou nabízenou cenu za pozemky parc. č. 4375/1 o výměře 437 m², parc.č. 4374/4 o výměře 16 m² a části pozemku parc.č. 4375/2 o výměře 100 m² (zájemce s nejvyšší nabídkovou cenou má přednost).
- přesnou identifikaci žadatele a budoucího kupujícího, včetně kontaktů na osobu oprávněnou k jednání

zasílejte s předepsaným obsahem v zalepených obálkách s nápisem:

"Prodej pozemků parc. č. 4375/1 , parc. č. 4374/4 a části pozemku parc.č. 4375/2 v k. ú. Horní Počernice" - **NEOTVÍRAT**, doporučenou poštou na adresu Městská část Praha 20, Úřad

MČ, Jívanská 647, 193 21 - Praha Horní Počernice, nebo osobně do podatelny Úřadu na stejné adrese v pracovních dnech od 8,00 hod. do 16.00 hod., v pondělí a ve středu do 18,00 hod., v pátek do 14.00 hod.

Na obálce uveďte odesílatele.

Podrobnosti a bližší informace poskytne Odbor rozvoje obce Úřadu MČ Praha 20, tel.č. 271 071 694. Vyhlášovatel záměru si vyhrazuje právo odmítnout bez uvedení důvodu všechny předložené nabídky. Poslední den lhůty pro doručení nabídky je 21.11. 2007.

Ivan Liška, starosta

Zasedání výboru pro partnerství

Mions - Týden české kultury

Během pobytu francouzské delegace v Horních Počernicích proběhlo několik jednání o Týdnu české kultury v Mions ve dnech 7. - 11. listopadu 2007. Program připravuje francouzská strana, výbor pomáhá při prezentaci české kultury a výstavě o Horních Počernicích, Praze a České republice. Vystoupí členové DS Právě začínáme a DS Počerničci, Junior

band ze ZUŠ, doprovázejí je členové výboru pro partnerství, dvě studentky SOŠ pro administrativu EU a oficiální delegace ÚMČ Praha 20.



Chvalský zámek

Pro akce výboru pro partnerství mezi městy, které začínají od dubna 2008 a na slavnostní otevření Chvalského zámku na jaře 2008, zažádá výbor do 1.12.2007 o grant u Svazu měst a obcí.

-red-

Dny německé kultury

Výbor hodnotil Dny německé kultury ve dnech 2. - 9.10.2007. Předseda J. Podroužek poděkoval za přípravu a organizaci J. Neudertové, K. Francové a L. Zíkoví.

Nový školní rok na FZŠ

Tak jako ve všech základních školách i u nás začal v 1. a 6. ročníku platit školní vzdělávací program, který v průběhu příštích let bude postupně realizován ve všech ročnících. Z názvu Škola pro život je patrná i jeho základní charakteristika. Jaké změny čekají naše žáky?

Podalo se zachovat třídy s rozšířenou výukou TV, které v naší škole mají dlouholetou tradici. Rozšířili jsme výuku cizího jazyka už od 1. ročníku, přibýly hodiny informatiky na 1. a 2. stupni. Byla posílena hodinová dotace přírodovědných předmětů na 2. stupni. Rozšířili jsme nabídku volitelných předmětů pro žáky 2. stupně tak, aby zahrnula všechny vzdělávací oblasti vymezené rámcovým vzdělávacím programem.

Zajišťujeme pro děti činnost zájmových kroužků. Naše učitelky vedou sportovní hry a kroužky výtvarné výchovy pro děti 1. stupně ve spolupráci s pražskou agenturou Kroužky. I v tomto školním roce pokračujeme v projektu Škola nanečisto, který je určen pro předškoláky z hornopočernických mateřských školek.

Naši sportovci úspěšně reprezentují školu v celé řadě soutěží a turnajů. Podporujeme vztah žáků k životnímu prostředí, například v soutěži ve sběru papíru.

Poradenskou činnost školy pro žáky i rodiče zajišťuje ve spolupráci s vedením školy a třídními učiteli výchovný poradce a metodik školní prevence. Rodiče i žáci se mohou obrátit také na speciálního pedagoga střediska specifických poruch učení, které je na naší škole zřízeno, případně školního psychologa. Poradenství je zaměřeno především na problematiku výchovy a vzdělávání žáků a na prevenci sociálně patologických jevů, ale rovněž na otázky související s volbu střední školy, na problematiku integrace dětí se specifickými poruchami učení, dětí z odlišného kulturního prostředí, dětí sociálně znevýhodněných, na problematiku vzdělávání dětí mimořádně nadaných, na poskytování informací o službách dalších mimoškolních poradenských zařízení či institucí.

V rámci dalšího vzdělávání pedagogických pracovníků a také zapojením školy do projektu INOSKOP se naši učitelé zdokonalují v metodice výuky svých předmětů

tů tak, aby co nejlépe dokázali své žáky připravit pro budoucí studium, vybavit je základními dovednostmi nutnými pro život, a tak realizovat hlavní cíle našeho školního vzdělávacího programu.

Mgr. J. Remešová, zástupkyně ředitele



Škola nanečisto

V 1. pololetí letošního školního roku proběhne na FZŠ Chodovická už čtvrtý ročník projektu Škola nanečisto, který pořádáme pro předškoláky z hornopočernických mateřských škol. Děti, které se chystají k zápisu do základních škol pro školní rok 2008/2009, mohou v doprovodu učitelky nebo jednoho z rodičů navštívit v předem dohodnutém termínu naši školu a zúčastnit se vyučování v první třídě. Nejen učitelky, ale i naši žáci jsou připraveni na své mladší kamarády a rádi jim poradí a pomohou.

Mgr. Pavel Wild, ředitel školy

Na říjnovém vítání nových hornopočernických občánků bylo "vyprodáno"

První úterý v říjnu bylo krásné a slunečné - ideální den pro přivítání našich nových spoluobčánků, které se letos uskutečnilo už potřetí. Nejen příznivé počasí, ale i velká obliba tohoto slavnostního aktu mezi obyvateli naší městské části způsobila, že se všichni pozvaní rodiče a prarodiče dostavili a obřadní síň Úřadu MČ Praha 20 v Jívanské ulici byla zcela zaplněna. Při pohledu do auditoria mohl starosta Ivan Liška konstatovat, že tentokrát je opravdu "vyprodáno".

Program pro třicet novopečných občánků a všechny jejich blízké zpřestřily jako tradičně svými písničkami a říkačkami děti ze ZŠ Stoliňská pod vedením paní učitelky Jany Líbalové.

Dětí v Horních Počernicích každoročně přibývá, jen letos se jich do 1. října narodilo 123. Také příště tedy bude koho vítat.

Za sbor pro občanské záležitosti
Alexandra Janáčková



Letos jsme v Horních Počernicích přivítali už 123 nových občánků.

o kulturní program: zahájila jej dětská taneční skupina Hany Hanušové z DDM, vystoupili žáci Základní školy německo-českého porozumění a gymnázia Thomase Manna z Prahy 9 s pásmem Wanderungen durch die Liederlandschaft (Putování krajinou písně), tradičně potěšili také mladí muzikanti z místní ZUŠky. Klarinetové kvarteto Daneše Drábka předneslo Fughetty Carla Marii von Webera, při slavnostní večeři pak členové skvělého saxofonového kvarteta pod vedením Pavla Fiedlera zahráli skladby Bedřicha Smetany, Paula Hindemita a Eduarda Douši. Každý musel ocenit obrovskou práci spojenou s vkusnou úpravou prostoru, výběrem a instalací exponátů výstavy a obdivovat skvělou a neobyčejně bohatou ochutnávku specialit německé kuchyně, kterou včetně vzorků vína, piva i šnapsu přivezli a nabízeli hosté z Brunsbüttelu, oblečení v typických krojích země Schleswig-Holstein.

V exilu a v emigraci

Na celodenní páteční výlet do Koněpruských jeskyní a na hrad Karlštejn se vydali studenti spolu s delegacemi z partnerských měst už ráno, aby stihli večerní besedu na téma Jak se žije Němcům v Čechách a Čechům v Německu, kterou připravila ředitelka Domu dětí a mládeže Kateřina Francová. Pozvání přijali a o svých zkušenostech ze života v německy mluvících zemích vyprávěla básnička Viola Fischerová, spisovatel a předseda Exilového PEN klubu v Německu Jaroslav Marek-Vejvoda, Jana Storjohann, česká pedagožka žijící v Německu, a tajemník pro ekumenu a mezinárodní vztahy Gerhard Frey-Reininghaus z Evangelické teologické fakulty University Karlovy, který si jako jediný z diskutujících vybral svůj nový domov dobrovolně. Bylo velmi zajímavé poslouchat osudy a příběhy literátů Fischerové a Marka, kteří odešli po invazi vojsk Varšavské smlouvy v roce 1968 do Švýcarska z pocitu zoufalého nedostatku osobní i tvůrčí svobody. Jana Storjohann byla v době, kdy se její rodiče rozhodli emigrovat, ještě dítě, a do svého rodiště se mohla přijet podívat až po roce 1989. Je potěšitelné, že české i německé studenty toto téma zaujalo, i když osmnáct let po převratu asi mnozí z nich nevědí, jak vypadaly několikanásobné ostané dráty, které nám určovaly, kde můžeme žít. Možná ani netuší, že jen v letech 1968 - 1969 odešlo z tehdejšího Československa více než sto tisíc lidí.

Loučení

Sobotní dopoledne věnovali hosté prohlídce historické části Chval a rekonstruovaného zámku. Praha je pro ně ale vždy největším lákadlem, a tak se většina vyda-



O svých zkušenostech ze života v německy mluvících zemích vyprávěla Viola Fischerová, Jaroslav Marek-Vejvoda, Jana Storjohann a Gerhard Frey-Reininghaus.

la znovu za poznáním a nákupy. Vinobraní v Královské zahradě Pražského hradu s výstavou vinařství a vinohradnictví, které zde má více než tisíciletou tradici, kulturní program a ochutnávka burčáku nebo čerstvě vylisované šťávy z hroznů, to vše bylo příjemným zakončením jejich pobytu. Při pohledu na nádherné panorama osvětleného hlavního města nebylo pochyb o tom, že naši hosté jeho

kouzlu podlehli a jistě se sem opět vrátí. Zatímco obě oficiální delegace odjely už v neděli, studenty ještě čekalo vyhodnocení výměnného pobytu a vzdělávacího projektu Praha v pověstech a samozřejmě závěrečný večírek na rozloučenou ve škole v Ratibořické.

Poděkování

Stejně jako vloni, kdy by cyklus s názvem Poznej země EU věnován Francii, byly letošní Dny německé kultury výsledkem dlouhodobých příprav. Poděkování patří všem: organizátorkám celé rozsáhlé akce Janě Neudertové a Kateřině Francové a jejich spolupracovníkům, řediteli základní umělecké školy a jeho kolegům muzikantům, knihovnicím, tlumočnicím a vedení ÚMČ Praha 20 za pomoc a finanční podporu. Spokojenost návštěv-



Na přípravě výstav a programu se podílely také knihovnice z místní knihovny.

níků i vzácných hostů snad byla pro pořadatele dokonalou satisfakcí a dostatečným impulsem k tomu, aby se Horní Počernice staly i v příštích letech místem konání podobných akcí.

Budoucnost je v mladých

Díky pravidelným výměnným pobytům českých a německých studentů se v posledních několika letech rozvinulo intenzivní přátelství nejen mezi oficiálními představiteli obou partnerských měst - Horními Počernicemi a Brunsbüttlem, ale hlavně studenty. Mladí a vzdělaní lidé jsou kapitálem partnerství pro budoucnost sjednocené Evropy, a pravděpodobně žádná jiná kultura není té naší tak podobná, jako německá. Obě vedle sebe vyrůstaly celá staletí a vzájemně se ovlivňovaly.

Letošní hornopočernické Dny německé kultury byly pokračováním cesty vedoucí k dalšímu obohacení všech, kteří chtějí v této cestě pokračovat.

Dana Mojžíšová



Velkou pozornost věnovali oficiální hosté i studenti se svými učiteli prohlídce historické části Chval a rekonstruovaného zámku.

Setkání s přáteli z Brunsbüttelu - Zweite Runde

Začátkem října přivítala Základní škola Ratibořická už podruhé účastníky výměnného pobytu z německého Brunsbüttelu, partnerského města Horních Počernic. Tentokrát k nám zavítali 24 žáci v doprovodu čtyř pedagogických pracovníků. Německé děti byly ubytovány v rodinách žáků osmých ročníků. Jejich rodiče se celý týden svědomitě starali o pohodlí dětí, proto jim patří srdečný dík.

Náš týdenní program byl nabitý rozmanitými akcemi. Absolvovali jsme několik výjezdů do centra města v duchu našeho projektu Praha ve světle pověstí, v naší škole jsme vyučovali německé žáky zeměpisu, hudbě a sportu. Letos si také naši němečtí kolegové připravili vyučovací program pro naše žáky.

Velmi zdařilý byl i celodenní autokarový výlet do Koněpruských jeskyní a na hrad Karlštejn. Počasí k nám bylo po celý týden víc než vstřícné, takže lepší podmínky jsme si na našich toulkách za poznáním ani nemohli přát.

Letošní program byl však obohacen ještě o akce Týdne německé kultury, který probíhal v Horních Počernicích pod záštitou ÚMČ. Veškeré tyto akce se konaly v Divadelním sále Chvalské tvrze. Při slavnostním zahajovacím projevu starosty Horních Počernic Ivana Lišky byli uvítáni delegace zastupitelů města Brunsbüttelu v čele se starostou panem W. Hansenem a všichni zahraniční i domácí hosté. Na bohatém kulturním programu participovali žáci ZUŠ, organizátoři DDM, studenti SOŠ pro EU Lipí, ZŠ německo-českého



Studenti z německého Brunsbüttelu absolvovali několik výjezdů do centra Prahy v duchu projektu Praha ve světle pověstí

porozumění a Gymnázium Thomase Manna.

Naši žáci i jejich kamarádi z Brunsbüttelu si prověřili své znalosti v soutěži o Německo a České republice, poslechli pěvecké i dramatické vystoupení, okusili ochutnávku jídel německé kuchyně a získali nesmírně zajímavé poznatky z besedy "Jak se žije...", v níž její aktéři zprostředkovali své pohnuté životní prožitky ze života v cizí zemi.

Proběhnuvší týden byl tedy skutečně programově přepestřý. Jestliže jsme někdy pocítovali jeho náročnost, hrálo nás záro-

veň poznání, že se naši hosté cítili velice spokojeni se vším, co zde mohli prožít a poznat, což dávali nepokrytě najevo. A co nás mohlo těšit víc, než například prosby našich žáků: Paní učitelko, nemohla byste zařídit, aby tady s námi ještě týden zůstali? či výroky německých dětí: My bychom tu chtěli ještě zůstat! Vezmeme-li v úvahu, že se kromě nových přátelství, získaných poznatků a prožitků posílila i jazyková dovednost našich žáků, můžeme si říci, že tento týden byl úspěšný a měl smysl.

Mgr. Michaela Kovalová

U sv. Ludmily na Chvalech se rozezní nové varhany

Do hornopočernického kostela sv. Ludmily se opět vrátily varhany. Nový unikátní dvoumanuálový nástroj, jehož cena přesahuje tři miliony korun a který postavila slovenská firma Anton Škrabl jako svůj první nástroj v České republice, požehná v neděli 18. listopadu kardinál Miloslav Vlk, arcibiskup pražský.

Jak všechno začalo

Když se v roce 2001 při kostele sv. Ludmily rozběhla pravidelná činnost scholy, začalo se spekulovat o možnostech budoucího rozvoje chrámové hudby a zároveň o rozšíření kulturní nabídky v Horních Počernicích. Technický stav varhan byl však žalostný a myšlenka na obnovu nástroje byla tehdy ještě příliš smělá na veřejnou prezentaci, ale s místním duchovním správcem P. Ladislavem Součkem se v rámci římskokatolické farnosti na toto téma začalo diskutovat.

"Projekt obnovy varhan v kostele sv. Ludmily byl v očích mnohých pouhou utopií," vzpomíná iniciátor akce Petr Bajer, "proto cítím velkou vděčnost za důvěru, kterou mi P. Souček projevil, i za to, že se přes značné počáteční rozpaky okolí nakonec podařilo nalézt dostatečnou podporu a pomoc, aby bylo možné myšlenku uskutečnit. S pokorou a dojetím se nyní dívám zpět a žasnu, jak relativně krátká doba od vyslovení první vize v roce 2001 uplynula. Pro mě je to záležitost velmi osobní, byli jsme v Horních Počernicích jen krátce, ale přesto jsme zde našli krásný domov, důvěru a přátelství, jako bychom zde žili odjakživa. To není samozřejmé, pro nás to byl jeden z nejcennějších darů, které jsme jako rodina dosud dostali. Podobně i dokončení obnovy varhan vnímám jako velký dar."

Proces obnovy varhan

Diecézní organolog Ing. Marek Čihař vypracoval začátkem roku 2002 odborné stanovisko a několik variant řešení. Původní nástroj firmy Líbal z druhé poloviny 40. let 20. století byl totiž vzhledem ke konstrukčním specifikům disponován k častým problémům, vnitřní prvky měl navíc značně opotřebené a částečně napadené červotočem. Jediným možným řešením byla celková obnova varhan.

"Od počátku bylo zřejmé, že akce bude finančně náročná, orientační cena byla stanovena na zhruba 3 miliony korun. Tehdy vznikla myšlenka pořádat benefiční koncerty, které by pomohly s prezentací projektu a zároveň ukázaly, že nechceme Hornopočernický zpravodaj



Petr Bajer:

"Dokončení obnovy varhan vnímám jako velký dar."

jen čekat s nataženou rukou, ale podle svých sil a možností přispět k úspěšnému výsledku. Od dubna 2002 proběhla celá řada benefičních koncertů a začala jednání se starostou Prahy 20 Ivanem Liškou, který výrazně pomohl k dokončení tohoto díla," oceňuje přístup vedení obce Petr Bajer.

Srdce i dlaň otevřené

Celé záležitosti prospělo ustanovení občanského sdružení VOX, které si vytklo za cíl přispívat ke zlepšení kulturního a společenského dění v Horních Počernicích. Jeho členové začali shromažďovat první finanční dary na obnovu varhan a ujali se organizace dvaceti následujících benefičních koncertů v jejich prospěch. VOX začal spolupracovat také s dalšími subjekty, požádal o granty, a odezva byla pozitivní.

"Musím velice poděkovat za podporu ze strany radních, kulturní komise, zvláště

Ing. Petru Herianovi, ale i zastupitelům Prahy 20. První výrazná finanční injekce přišla od Společnosti pro duchovní hudbu, která v lednu 2004 odsouhlasila dotaci ve výši jednoho milionu korun. Rozhodujícím byl rok 2005 a dar 400 tisíc Kč od obce, dotace z MHMP ve výši 800 tisíc Kč a částka 12.405 korun - výtěžek veřejné sbírky, kterou vyhlásila MČ Praha 20.

Velice si vážíme také podpory mnoha významných osobností, které svým vystoupením na benefičních akcích podpořily naši myšlenku: Zuzana Růžičková, Radovan Lukavský, Václav Postránecký, Štěpán Rak, Alfréd Střejček, Spirituál kvintet a mnozí další. Rádi vzpomínáme také na setkání pěveckých sborů a hudební festival při příležitosti oslavy 80. narozenin místního rodáka a výrazné osobnosti hudebního života Prahy a Horních Počernic Vladimíra Doležala, který proběhl v květnu 2005."

Štědrost bez hranic

Vývoj událostí umožnil konkretizovat umělecké a technické parametry budoucího nástroje. Farnost od sv. Ludmily oslovila osm tuzemských a dvě zahraniční firmy. Konsiliárním řízením byla nako-



V roce 2001 byl projekt obnovy varhan v kostele sv. Ludmily v očích mnohých pouhou utopií, po šesti letech se stává realitou.



Kostel sv. Ludmily na Chvalech je prvním místem v České republice, kde jsou varhany firmy Anton Škrabl instalovány.

nec vybrána slovinšská firma Anton Škrabl, která za dobu své dosavadní existence postavila téměř dvě stovky varhan v Evropě i v zámoří. Smlouva byla uzavřena v listopadu 2005, termín dokončení o dva roky později. Kostel sv. Ludmily na Chvalech je prvním místem v České republice, kde jsou varhany této firmy instalovány.

"Na podzim roku 2005 jsme shodou okolností v rodině řešili otázku budoucího bydlení a rozhodli se odstěhovat z Horních Počernic do Staré Boleslavi. Tato skutečnost mohla výrazně ovlivnit i dokončení projektu obnovy varhan, což nám způsobovalo velké starosti, neboť finanční krytí ještě nebylo úplné", vzpomíná Petr Bajer. "Ale tehdy došlo k další z řady podivuhodných událostí, které stavbu varhan provázely. Pouhé dva dny po podpisu smlouvy přijel na koncert Štěpána Raka a Alfréda Strejčka starší muž, který se zajímal o průběh obnovy varhan. Mezi řečí prohlásil, že nám pošle částku, která dosud chyběla. Tím šlechetným dárcem je pan Jaromír Mayer, který už sice v Horních Počernicích nebydlí, ale Chvaly a místní kostel jsou jeho srdci stále blízké, stejně jako rodině Bendlových z Prahy 6 nebo panu Jaroslavu Růžičkovi, jehož prostřednictvím jsme získali podporu ze švýcarské farnosti Oberwil.

Nejen věřící z naší farnosti ale prokázali štědrost, dar jsme obdrželi také od Sboru církve bratrské."

Poděkování patří všem

Je povzbuzující, že během uplynulých let žádné pochybnosti či předpojatosti nezabránily spolupráci mezi obcí a církví. Nové varhany v kostele sv. Ludmily tak symbolicky vyjadřují harmonické komplementární sepjetí materiálních a duchovních hodnot, které ovlivňují a utvářejí život člověka.

"Pro mě osobně je velmi cenné, že tato skutečnost je v obci vnímána právě tak empaticky. Postavením nových varhan však nelze dílo ve svém důsledku považovat za završené, je to spíše závazek do budoucnosti. Občané Horních Počernic se mohou těšit na hodnotné zážitky, které jim prostřednictvím obnovených varhan nabídneme. Vzájemná spolupráce VOXu, farnosti a MČ Praha 20 jistě umožní zorganizování řady koncertů a dalších kulturních projektů."

Poděkování patří všem, kteří se na tomto velkém díle jakkoliv podíleli. Umělcům, kteří účinkovali na benefičních koncertech a akcích, kromě výše jmenovaných sponzorů také společností Linde, Rothlener, TRW Volant, Basil, Epistav, Europlant, Pekařství Moravec, Globus a Hotel Chvalseká tvrz, ale i farnímu společenství od sv. Ludmily.

DM

Varhany

Víte, co mají Horní Počernice společného s místy, jejichž jména zní Wallgau, Ezeze, Prosecco, Bad Kohlgrub, Abuja nebo Brusel a Vídeň? Je jich ostatně daleko víc, ale v každém z těch míst je kostel, v němž při bohoslužbách znějí varhany ze stejné řemeslné dílny, jako od listopadu taky u nás. Tam všude totiž postavili varhany lidé z firmy Anton Škrabl, která sídlí ve slovinském Brestovci, v kraji vinné révy.

O tom, jak a díky komu se podařilo postavit u nás nové varhany, si můžete v tomto čísle přečíst, ale když jsem nedávno poslouchala nádhernou Bachovu Fugu g-mol, uvědomila jsem si, jak je dobře, že stavitelé varhan pracují ruku v ruce s technickým pokrokem. Ne vždy se na nich dala interpretovat tak úžasná hudba (kdyby ovšem tenkrát takovou znali). Starověké "varhany" - organum hydraulicum, si tento název zaslouží snad jen proto, že to byly taky píšťaly. Vydávaly jen jeden zvuk pod tlakem vzduchu z vodního stroje. Ještě v začátku středověku neměly varhany klávesy, nýbrž šoupátka, po jejichž vysunutí se ozýval jediný tón, maximálně oktávový souzvuk.


Z gotických varhan se dochovaly jen obrázky, vyráběly se tehdy jako přenosné, portativy, s klávesnicí pro jednu ruku. V renesanci už byl varhanní stroj rozdělen na rejstříky a jejich zvuk obdařen barvou a dynamikou. Vznikly zvukové jednotky zvané rejstříky, konstrukcí píšťal různých délek se zrodily vysoké harmonické tóny a nástroj schopný vlastního uměleckého výrazu.

Baroko obohatilo varhany žalužiovými skříněmi a rovnoměrným temperovaným laděním. Podle vzoru barokního orchestru byl do zvukové výbavy varhan přibrán proti tónům principálovým měkký sbor fléten a také hlasy jazýčkové. Romantismus odebral varhanám barevnost zvuku, zato jim přidal sytý a silnější tón a udělal z nich nástroj generálbasový. Používaly se stále vyšší tlaky vzduchu, ale šetřilo se na materiálu, což výslednému zvuku nepřidalo. Pedálu zůstala pouze basová úloha, z varhan byl najednou "orchestr s klaviaturou" s neuspokojivou reprodukcí polyfonie.


Co bylo dál? Vynalezena byla Barkerova páka k ulehčení rejstříkování i hry, objevil se skříňový měch s vyšším tlakem vzduchu. Elektřina pak umožnila elektrickou trakturu, hrací stůl vzdálený od vlastního nástroje a předvolbu kombinací rejstříků.

A jaké varhany teď vítáme v Horních Počernicích? Určitě skvělé jak svým zvukem, tak i kompromisem s akustikou kostela. Ale co bych vám vyprávěla, nejlepší je jít si je poslechnout, příležitost bude jistě dost.

Dana Mojžišová



**SETKÁNÍ BÝVALÝCH ČLENŮ SKAUTSKÉ ORGANIZACE
A JEJICH PŘÁTEL V HORNÍCH POČERNICÍCH
SE KONÁ V SOBOTU 24. LISTOPADU 2007 VE 14 HODIN
V DOMEČKU, VOTUZSKÁ 322, PRAHA 20.**



Naši jubilanti narození v listopadu.

93	Čelikovská	Božena	83	Kaválek	Josef
93	Kosař	Stanislav	82	Krejnická	Milada
88	Vacková	Irena	82	Klinerová	Růžena
88	Stix	Josef	82	Kříž	Zdeněk
87	Konrád	Václav	80	Chylík	Bohumír
86	Jezdinská	Ida	80	Denko	Alojz
86	Sklenářová	Emilie	80	Zajíčková	Marie
84	Vaněk	Václav	75	Ptáčková	Helena
83	Makalová	Anna	75	Vébrová	Pavčina
83	Kejla	Miloš	75	Sedláčková	Vlasta
83	Vondráček	Oldřich	75	Svobodová	Antonie
83	Erlebachová	Vlasta	75	Jelínková	Miroslava
83	Cappellari	František			

Všem přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.

Vzpomínka

V neděli 11. listopadu uplynou tři roky od chvíle, kdy nás navždy opustila naše drahá maminka, babička a prababička **Jaroslava Zouzalová**, rodačka z Horních Počernic. S láskou vzpomínáme a nikdy nezapomeneme. Dcera Jiřina, vnuci Veronika a Jiří



Tělovýchovná jednota SOKOL se loučí a vzpomíná

V uplynulých týdnech nás opustili dva významní členové Sokola Horní Počernice **Libuše Bízová** a **Josef Petrovic**.

Dovolte mi, abych společně s vámi vzpomněl na jejich letité působení v našich řadách.

Libuška Bízová nám všem zůstane dlouho v paměti především jako obětavá hráčka volejbalu a vpravdě ryzí člověk a sportovec. Odešla nám vlastně jakoby z kurtu, ve věku, kdy ještě mohla s dalšími plnoletými děvčaty hrát svůj milovaný sport a těšit se z vítězství. Ale nebylo to zdaleka jen o volejbalu. Rád vzpomínám na osmdesátá léta, kdy jsme budovali novou sokolovnu, jakým byla pro ostatní motorem při brigádnickém budování nového stánku ve Svěpravicích, jak s celou rodinou nevynechala jedinou příležitost být při tom a přiložit ruku k dílu. Nebyla jen kapitánkou prvního družstva žen na hřišti, ale i členkou výboru Sokola. I proto jsem si ji také vybral k práci na obecním úřadě, kde poctivě pracovala více než patnáct let.

Za Sokol i za obec ji za všechno děkuji.

Josef Petrovic opustil tento svět na začátku října. Krátce předtím se dožil úctyhodného věku 95 let. Desítky let byl členem hornopočernického Sokola, dlouhá léta vykonával funkci předsedy kontrolní a revizní komise. Však měl také k této dobrovolné funkci profesní předpoklady, vždyť většinu svého života strávil na pracovištích státní spořitelny. A právě tady, v pobočce České státní spořitelny na Vinohradech, jsem ho poznal jako jeho mladý spořitelní kolega a budoucí hornopočernický spoluobčan. A hned po mém nastěhování do Horních Počernic v roce 1974 pan Petrovic rozvinul bratrské úsilí toho mladého sokola získat pro práci ve výboru tělovýchovné jednoty. Myslel to dobře a udělal dobře. Nikdy nezapomenou na jeho pečlivost a korektnost, jak v úřední práci v povolání, tak v dobrovolné práci pro SOKOL.

Čest jejich památce!

Ivan Liška,
předseda TJ SOKOL

PROGRAM ZO SENIŮ
v listopadu 2007

středa 7. listopadu ve 14.30
ZAHŘADA NA PODZIM

Beseda s Ing. Šonkou
a výměnná burza přebytků z vaší zahrádky

sobota 10. listopadu **VYCHÁZKA**

za Třebízským do Klecan
Sraz BUS 374 u metra Kobylisy
v 10.15 hod., odj. v 10.30 hod.
Pořádá SPCCH Prosek,
vede p. Ludvíček

středa 14. listopadu ve 14.30
DESKOVÉ HRY, KARTY, ŠACHY

Přijďte si zahrát deskové hry
Člověče nezlob se, Dámu,
Scrabble, karty, šachy a jiné.

středa 21. listopadu ve 14.30
HISTORIE

HORNÍCH POČERNIC
Pokračování cyklu přednášek
kronikáře Ing. Antese
o našich obcích v minulých staletích

středa 28. listopadu ve 14.30
TANČÍCÍ BABIČKY

Vystoupení taneční skupiny pod vedením prof. Jarmily Radechovské
v divadelním sále (2. p. nad klubovnou)

středa 5. prosince
VYCHÁZKA

Národní zemědělské muzeum v Praze 7
Expozice o vývoji výroby potravin, sbírka
zemědělské techniky a Šumava, příroda,
historie. Vstup zdarma
Sraz v metru Černý most
ve 13 hod., odj. ve 13.30

**Svaz důchodců ČR srdečně zve
na taneční odpoledne, která se konají
každou neděli v paláci AVENTIN,**
ul. Purkyňova 53/4, Praha 1
(u stanice metra Národní)
od 14 do 17 hod. Vstupné 20 Kč

Ilona Juklová,
výbor ZO SENIŮ

Poděkování

Paní Božena Nedvědová pracovala ve výboru ZO Svazu postižených civilizačními chorobami (SPCCH) Horní Počernice dvacet šest let, z toho šest let jako předsedkyně. Letos předala funkci své nástupkyni.

Za dlouholetou obětavou činnost paní Božene děkujeme a přejeme jí hodně dalších let ve zdraví a pohodě.

Za výbor SPCCH
Ilona Juklová

Nsango Malamu znamená v jazyce lingala dobrá zpráva

Tímto jazykem se mluví v některých oblastech Konga a Angoly, a z těchto dvou zemí pochází také několik hudebníků, kteří v neděli 7. října vystoupili na koncertě v modlitebně Českobratrské církve evangelické v Horních Počernicích. Skupina Nsango Malamu zpívá křesťanské písně a hraje na africké bubny, vystupuje na různých charitativních a benefičních akcích většinou v Praze.

Tentokrát byla Nsango Malamu ozdobou nedělních slavnostních bohoslužeb, jejichž hlavním tématem byla vděčnost za dobrou úrodu na polích, nově opravený sborový dům i za finanční dary, které nám opravu umožnily. Mezi dárci figurují pražský magistrát a ÚMČ Praha 20. Koncert navštívil také místostarosta Tomáš Kádner, a byl to pro něj i pro všechny přítomné strhující zážitek. Zpěvu, bubnování a tanci se oddávali černí i bílí, a tak bylo souznění kultur zprostředkované křesťanskou vírou dokonalé. Děkujeme všem zúčastněným, Nejvyššího nevyjímaje.

Martin Hrubeš



Skupina Nsango Malamu vystoupila v neděli 7. října na koncertě v modlitebně Českobratrské církve evangelické v Horních Počernicích.

Tradiční přehlídka zručnosti a trpělivosti místních zahrádkářů

Rok se s rokem sešel a ve špejcharu na Chvalské tvrzi se ve dnech 5. - 7. října uskutečnila další výstava zahrádkářů z Horních Počernic. Stejně jako v minulých letech měla i letos výstava velmi dobrou úroveň a kvalitní exponáty, například různé odrůdy jablek od pěstitelů Fojta nebo Pochmana, širokou škálu výrobků a pochutin z medu od firmy Medocentrum nebo krásné kytice sušených květů a dalších aranžmá od paní Kulháňkové a její dcery. K tradičním vystavovatelům patří firma Europlant a Výzkumný a šlechtitelský ústav ovocnářský z Holovous. Je škoda, že jablka našich pěstitelů se v našich obchodech objevují jenom sporadicky. Urči-



Stejně jako v minulých letech měla i letos výstava zahrádkářů vysokou úroveň a kvalitní exponáty,

mohli vidět teba obrazy učitelky Krajňákové. Jen gymnázium zůstalo výstavou hornopočernických zahrádkářů tradičně nedotčeno, s výjimkou těch, kteří ji navštívili samostatně.

Pro návštěvníky byla připravena bohatá tombola z produkce zahrádkářů, k oživení výstavy rovněž přispěli pěstitelé květin a různých dřevin, z nichž zejména jejich zakrslé formy jsou vždy velkým lákadlem. Všem pěstitelům a zahrádkářům je třeba poděkovat za krásnou výstavu a vyjádřit obdiv k jejich zručnosti a trpělivosti.

Text a foto JUDr. Miloslav Blahovec



tě jsou mnohdy chutnější a zejména trvanlivější než předražená jablka z dovozu, která se po několika dnech nedají jíst. Tradiční výstava byla letos přece jen něčím výjimečná. Po několika letech se přišly podívat také děti z mateřských a základních škol a zaznamenali jsme rekordní návštěvu - více než sedm set počernických dětí v doprovodu čtyřiceti šesti pedagogů. Školy přispěly k pestrosti výstavy mnohými exponáty, návštěvníci



Hřbitove, hřbitove, zahrado zelená, do tebe padají nejdražší semena...

Dne 25. listopadu uplyne 230 let od chvíle, kdy líbeznický vikář Jiří Paroubek vysvětil roku 1777 nově založený hřbitov na Chvalech. Do té doby naše původní obce vlastní hřbitov neměly. Pro Chvaly a Svěpravice byl hřbitov určen při kostele dolnopočernickém a pro obce Čertousy a Horní Počernice při kostele jirenském. Zásahu o založení vlastního hřbitova má kněz chvalského kostela Josef Jan Pánek, který zde působil jako první po zrušení Jezuitské koleje v roce 1773. Hřbitov byl založen na tehdejší severovýchodní okraji katastru Chval v místech, kde stávala kaplička sv. Františka Xaverského a kde se říkalo U háje. Hřbitov byl určen pro Chvaly a přifařenou obec Svěpravice s Xaverovem. Od dalšího roku po přifaření obcí Čertousy a Horní Počernice ku kostelu na Chvalech sloužil hřbitov i těmto obcím. Po zaplnění byl hřbitov rozšířen a jeho



nová část byla vysvěcena 2. listopadu 1906 chvalským farářem a vikářem Josefem Laštovičkou. Pro nedostatek místa a potřebné rozšíření bylo rozhodnuto založit další vlastní hřbitov. Jeho stavba byla zahájena počátkem roku 1937 a 30. května téhož roku byl pak hřbitov vysvě-

cen chvalským vikářem Tomášem Haranem. Také tento hřbitov se dočkal dalšího rozšíření a jeho nová část byla vysvěcena 21. května 2002 chvalským administrátorem ThDr. Ladislavem Součkem.

Za dobu užívání zejména jubilujícího Chvalského hřbitova zde nalezlo odpočinek také mnoho významných osob, úzce spojených s historickým vývojem našich obcí. Při této příležitosti si připomínáme například statkáře a lesního radu ze Chval Antonína Doležala, starostu Čertous, říšského poslance a prvního kronikáře Horních Počernic Františka Vítězslava Veselého, významného Československého leteckého konstruktéra Ing. Karla Tomáše, organizátorku strany Eserů Jekatěrinu Konstantinovnu Breško Breškovskaju, která přišla s našimi legionáři až do Prahy a bydlela na Chvalech, přední herečku kočovných divadelních společností /ponejvíce u Zölnerů/ Annu Astrovou, chvalského faráře v letech 1892 - 1923 Josefa Laštovičku, který dal postavit novou farní budovu a obstaral nové zvony, čs. legionáře a osobního komorníka prezidenta Masaryka Josefa Hůzu nebo dlouholetého pedagoga našich škol

a prvního ředitele nové školy v Ratibořické ulici Gustava Schustera. Jmenovat bychom mohli také starosty původních obcí a další významné osobnosti, které u nás žily.

V posledním desetiletí bylo na obnovu Chvalského hřbitova využito 1.936.959 Kč za příspěví Magistrátu hl. města Prahy. Provedena byla oprava vnitřního i venkovního oplocení, nové označení oddělení a hrobů, vybudovány nové chodníky a hlavní cesta, opravena hřbitovní kaple, proveden hydrogeologický průzkum, vybudována nová vstupní brána a obecní hrobka. Ve dvou etapách byla zřízena nová kolumbária v nejstarší části hřbitova. V současnosti má chvalský hřbitov 814 hrobových míst, 191 míst v hrobkách, 368 umových hrobů a 2 hroby společné. Téměř všechny hroby jsou pravidelně udržovány rodinnými příslušníky nebo příbuznými zemřelých, takže celkový pohled na obě části hřbitova je odrazem vděčnosti žijících za projevovanou lásku, námahu a oběti zde již odpočívajících.

Ing. Hubert Antes, kronikář

Změna telefonních čísel lékařů

Neurologie - od 1.11.2007

MUDr. Hana Trnovská

Lhotská 2071, tel.: 281 928 894

ordinační hodiny:

po 8.30 - 15.00, út 15.00 - 18.00 (pouze zvaní), st 8.30 - 15.00

Orthopedie

MUDr. Michal Trnovský

Lhotská 2071, tel.: 281 928 894

ordinační hodiny:

út 8.00 - 11.00, čt 8.00 - 15.00, pá 8.00 - 11.00

Hornopočernický zpravodaj

Léčebné a rehabilitační středisko Chvaly nabízí poskytování sociálních služeb:

- Pomoc při osobní hygieně a koupání, Masáže dle dohody
- Dovoz obědů včetně diet - diabetické, žlučnickové, redukční a šetrící
- Pomoc při zajištění chodu domácnosti, drobný úklid
- Pomoc při vyřizování úředních záležitostí
- Dohled, návštěva, kontrola

Od 1. ledna 2008 doprovod a doprava do zdravotnických zařízení

Půjčujeme zdravotní a kompenzační pomůcky.

Jejich seznam a ceník půjčovného najdete u obvodních lékařů.

Bližší informace na tel.: 281 040 730 nebo 605 457 152 a 607 164 339.

Vedení LRS Chvaly

listopad 2007

Co ještě bylo zaznamenáno: 40. putování časem - rok 1973

Z dějů roku 1973, kterým byla přisouzena důležitost zapamatovat si je i v budoucnu formou záznamů v pamětní knize, vybírá následující:

Před koncem roku byla dokončena v předešlé roce započatá rekonstrukce elektrické rozvodné sítě, jejímž investorem byly Středočeské energetické závody. Vlastní montážní práce byly prováděny pracovníky Jihomoravských montážních závodů. Rekonstruované venkovní vedení mělo celkovou délku přes 18 kilometrů a zahrnovala 1.660 domovních přípojek a tři transformační stanice. Rozpočtové náklady dosáhly částky 7 mil. Kč. Současně bylo prováděno rozšíření veřejného osvětlení o dalších 104 světelných bodů.

Byl zrušen komunální podnik Triga a jeho provozovny se staly součástí nového podniku Komunální služby města Horní Počernice. Nově zřízený podnik zprovoznil ve vybudovaném domě služeb od 8. března rychločistírnu oděvů, vybavenou moderním zařízením z dovozu s celotýdenním provozem. Ceny služeb byly stanoveny takto: sako od obleku 14 Kč, kalhoty 10 Kč, zimník 26 Kč, prošívaná vesta 15 Kč, dámské šaty 17 Kč, sukně 8 Kč, dětský kabátek 9,20 Kč. Zakázky byly vyřizovány běžně do druhého dne, ale na požádání v čase dle dohody, v nutných případech do jedné hodiny.

Na podzim byla zahájena výstavba dvou prodejen potravin /samoobsluh/ a to v dnešních ulicích Běluňská a V dílcích, které už nyní neexistují. V této souvislosti bylo k samoobslužné formě prodeje potravin ještě poznamenáno následující: "Samoobslužný prodej jako moderní forma vztahu prodávajícího se zákazníkem je z obou stran hodnocena pozitivně jako prospěšná. To i přesto, že ze strany obchodníka se vždy nepodaří doplnit sortiment při vyšším zájmu, nebo že se vytváří fronty bud na nákupní košík nebo při placení u pokladny. Ze strany kupujícího se pak, i když ne příliš často, objevují drobné krádeže zboží. Při šetření zjiště-

ných případů bylo vyzvořováno, že se drobných krádeží ve větší míře dopouštějí lidé ve více případech dobře situovaní, nemající důvod si tímto způsobem přilepšovat."

Podnik Uhelné sklady Praha-východ upozornil v denním tisku na to, že někteří jeho řidiči nákladních aut nabízejí palivo a zejména koks bez dodacího listu. Za hotové peníze do vlastní kapsy tak prodávají palivo vyčleněné šikovnou manipulací z dodávek určenému příjemci. Občané v nejbližším okolí Prahy byli vyzváni, aby nevyužívali takovýchto nabídek, i když bylo palivo nabízeno pod oficiální cenou.

Dne 1. září byly vykonány v příslušných obvodech doplňovací volby na uprázdněná poslanceká místa, v jednom případě do ONV a v pěti do MěNV. K uprázdnění pěti míst došlo v důsledku stěhování poslanců z Horních Počernic a jednoho úmrtí.

Od svého zřízení v roce 1950 byla už podruhé prováděna úprava obřadní síně umístěné v objektu 1. mateřské školy na dnešním Křovinově náměstí. Na úpravu interiéru bylo vynaloženo 50 tisíc Kč.

Na čtyřech základních školách se v roce 1973 učilo 1.075 žáků a na čtyřech mateřských školách se připravovalo pro školní léta 281 dětí. Zvláštní školu navštěvovalo 49 žáků. V lidové škole umění rozvíjelo svůj talent 220 dětí. Ke stravování ve školních jídelnách se dětem průměrně denně připravovalo 1.050 obědů. Kulturnímu dění opět vévodil Dětský divadelní festival. Ten se tohoto roku v přírodním divadle konal ve dnech 21. - 24. června, jako další ročník přehlídky dětských amatérských divadelních souborů. Náš divadelní soubor ze svépravic- ké školy mimo pohádkové komedie Zmatky kolem Katky, se kterou vystoupil také úspěšně na celostátní divadelní přehlídce v Trnavě, předvedl dále v režii Vladimíra Stoklasy pohádkovou hru Dvakrát sedm pohádek od F. Hrubína. Na přehlídce vystoupily také soubory z Aera

Vodochody s Pyšnou princeznou, Týl z Brandýsa nad Labem s Duelem, Gymnázium Říčany s hrou Hoši, dívky a psi a Sokol Stránčice zahrál Sluhu dvou pánů.

Na úseku zdravotnictví došlo ke zrušení ordinace třetího lékaře v objektu závodu Fruta z důvodu nadměrné hlučnosti ze sousedící komunikace, která znemožňovala lékaři spolehlivě ordinovat. Řešení z nouze bylo nalezeno provedením stavebních úprav ve zdravotním středisku při uměnění stávajících dvou ordinací lékařů.

Pro dlouhotrvající sucho tohoto roku a následný pokles až ztrátu vody ve studních vydal MěNV vyhlášku k šetření s vodou a zákaz zalévání zahrádek. Městský úřad zajistil současně provedení průzkumu kvality vody ve studních odbornou firmou z Prahy. Majitel studny zaplatil za výsledek rozboru 30 Kč. Výsledky rozboru ze všech studní byly také předány MěNV pro základ dokumentace přiložené k žádosti o souhlas s naléhavým připojením Horních Počernic na Káranský vodovod, který Počernicemi ve směru do Prahy prochází.

Od 1. ledna byla v oboru poštovních služeb zavedena poštovní směrovací čísla pro písemný styk prostřednictvím pošty. Každý poštovní úřad má své vlastní směrovací číslo, naše pošta 250 96.

Na úseku sociálním bylo v rámci doplňkové péče poskytnuto 99 výpomocí nákupem potravin, textilií nebo uhlí. Třináct důchodců bylo zařazeno do stravovací akce. V domovech důchodců se podařilo umístit pět potřebných osob. Na umístění zůstalo čekat dalších 5 jednotlivců a 2 manželské dvojice. Ve statistickém souhrnu bylo vykázáno 135 narozených dětí, 121 zemřelých osob, 258 přistěhovaných, 142 odstěhovaných, bylo uzavřeno 89 manželství a 18 rozvedeno.

Ing. Hubert Antes, kronikář



Zveme Vás na další Výklub, který se koná v neděli 18. listopadu od 16.00 do 17.30 hod.

Tento Výklub budeme věnovat zdobení dřevěných krabiček a to jak malováním, tak ubrouskovou technikou. Všechn materiál včetně krabiček pro vás bude jako vždy připraven. Výklub je akce, připravovaná jednou za měsíc především pro školní děti (vstup zdarma)

Akci pro vás připravilo občanské sdružení Křesťanský dorost v Horních Počernicích za podpory Magistrátu hl. města Prahy - více informací získáte na tel. čísle 776742762 (Alena Jackaničová) a nebo na stránkách pocernice.dorost.cz

Další Výklub je připravený na 9. prosince - tématem budou „Vánoční ozdoby a patchwork.“



Inscenace Poslední léto je srdeční záležitost

Premiérou úsměvné hry kanadského dramatika Johna Murrela Poslední léto Sarah Bernhardt oslavilo Divadlo Horní Počernice v sobotu 13. října první výročí své existence. Příběh na motivy vzpomínek slavné francouzské dramatické umělkyně, v nichž se vrací ke šťastným chvílím svého života, je přímou výzvou pro herečku středních let. Výjimečné příležitosti se chopila členka divadelního souboru Právě začínáme Jana Keilová a musela se vypořádat s rolí, která je hodna vyzrálého herectví.

Děj hry je zasazen do posledního roku života světoznámé umělkyně, na sklonku života sepisující své paměti. Už při prvním vstupu Jany Keilové na jeviště je patrné, že je přesným typem pro ztvárnění této role a všechny proměny postavy se jí podařilo vyjádřit naprosto přirozeně. Jana Keilová v roli Sarah Bernhardt skutečně exceluje, převaha herecké tíže však neleží pouze na ní. Neméně důležitou postavou je představitel jejího podivínského tajemníka George Pitoua v podání Vladimíra Stoklasy. Jeho role sklerotického, ale oddaného komorníka, který se snaží svým způsobem mít rád ženu, s níž tráví většinu svého času, skýtá mnoho prostoru a zajímavých proměn. Také on si ale se svým nelehkým úkolem poradil a své kolegyni naprosto skvěle přihrává.

Přes vážnost děje obsahuje hra velké množství komických situací ztvárněných nenásilně a vkusně. Režisérovi Dádovi



Stoklasovi, který hru v překladu Alexandra Jerie upravil a sám v ní hraje, se podařilo tato místa dovést k povedeným pointám. Herecké výkony umocňuje sofistikovaná scéna a světelné efekty, které dokreslují dané situace a nálady na scéně, dokonalý kostým Keilové zvýrazňuje eleganci a vitalitu silné osobnosti, kterou představuje - na svou dobu velmi nekonvenční, aktivní a skvělou Sarah Bernhardt. Dvoučlennému realizačnímu

týmu se podařilo udělat zábavné a živé představení, v němž se všemi hereckými zbraněmi se zachází s mírou a vkusem. Na amatérské divadelní scéně v Horních Počernicích vznikla plnohodnotná inscenace a výjimečná podívaná, z níž divák odchází s vědomím, že nemusí za dobrým divadlem až do centra Prahy, když ho má jen kousek od domova.

Dana Mojžíšová

Jana Keilová a Dáda Stoklasa: Byla to báječná práce!

Jana Keilová hraje ochotnické divadlo pod vedením režiséra Vladimíra Stoklasy už od svých osmi let. Jako herci se ale na divadelních prknech setkali poprvé až letos. K prvnímu výročí otevření divadla nastudovali hru Johna Murrella Poslední léto a dali divákům i sobě ten nejhezčí dárek. Po úspěšné premiéře v sobotu 13. října se svěřili se svými pocity z několikaměsíční práce.

"Hru jsem měl doma víc než dvacet let a tehdy jsem uvažoval o obsazení Bohouška Poštoľky jako Pithou a Mařenky Řezáčové do role Sarah Bernhardt. Jenže právě ona ji odmítla, protože některé výrazy považovala za příliš vulgární", vzpomíná Vladimír Stoklasa a Jana Keilová navazuje: "Když ale Dáda přišel s Posledním létem letos na jaře a nabídl mi tuto roli, ráda jsem přijala. Z mužské úlohy z různých důvodů postupně vypadli dva mí kolegové, ale musím říct, že mi to ani nevadilo. Od začátku jsem cítila, že tohle musí hrát Dáda, a měla jsem velkou radost, že se postavy Pithou a nakonec ujal. Zkoušení bylo sice těžší a trvalo delší



Jana Keilová s Vladimírem Stoklasou

dobu než obvykle, protože Dádu postihly zdravotní potíže se srdcem, musel do nemocnice, a premiéra se blížila..."

"Vždycky jsem zastával názor, že režisér nemá hrát, protože ztrácí pohled zvenčí. Bylo to obtížné, o to víc nás ta práce přitahovala. Když už člověk zkusí a najde ten správný přístup, je to příjemná práce. Tentokrát nám hodně pomohli naši technici, kteří točili zkoušky, my je s Janou studovali, hledali správné výrazy, myšlenky, efekty, hudbu, osvětlení. Hra poskytuje spoustu prostoru, nabízí situace, které známe ze života, takže postupně jsme se dostávali do situace, kdy jsme ze zkoušek odcházeli spokojeni", říká Stoklasa a Keilová dodává: "Vím, že když Dáda něco chce, že to udělá dobře. Sarah Bernhardt byla žena úplně jiného ražení než jsem já, musela jsem se snažit její postavu pochopit, vžít se do jejich pocitů, jak se rvala se vším i sama se sebou. Pochopit a ztvárnit takovou silnou osobnost bylo pro mě velmi těžké, ale zároveň užitečné, protože s takovými lidmi a situacemi se v životě také setkávám." Byla to báječná práce, shodují se oba.

-dm-



Program v listopadu 2007

Upozorňujeme, že představení Na salaši draci ohlášené na 18. 11. uvedeme z technických důvodů v náhradním termínu 26. ledna 2008.

Sobota 3.11. v 15 hodin JAK SE DÍVAT NA BALET

Vystoupení žáků Baletní školy BcA. Jána Nemce, emeritního sólisty ND v Praze.
Vstupné 60, 50, 40 Kč

Neděle 4.11. v 19.30 PREMIÉRA

Ray Cooney
"1+1=3"

Divadlo Kompanyje

volně navazuje na projekt Rodinná pouta na cestách.

Režie: Roman Štolpa

Hrají: Jan Revai / Tomáš Turek, Markéta Plánková / Anna Kulovaná / Renata Rychlá, Petra Špindlerová / Zuzana Dřížhalová, Otto Kallus / Josef Pejchal, Miloslav Mejzlík / René Přibil / Josef Carda, Tomáš Valík / Petr Veselý
Vstupné 260, 230, 200 Kč

Pondělí 5.11. v 19.30

Tomáš Pavlík
KRÁSA
Z MOULIN ROUGE

NAŠ TIP

Paříž, město umění, umělců, kabaretů, město krásných příběhů. Staňte se svědky jednoho takového příběhu velké, opravdové lásky. Divadelní představení je inspirované osudovým setkáním slavného francouzského malíře Henri Toulouse Lautreca a jeho největší životní lásky Myriam.

Režie: František Kreuzmann

Hrají: Jan Potměšil, Barbora Fišerová, Helena Vondrušková, František Kreuzmann

Vstupné 200, 180, 160 Kč

Sobota 10.11. v 18.00

Forest Carter
ŠKOLA
MALÉHO STROMU

Divadlo Ivety Duškové

Příběh indiánského chlapce jménem Malý strom z kmene Čerokí, kterého po

smrti rodičů vychovává svérázný dědeček a moudrá indiánská babička. Díky humorné formě zpracování se diváci po celé představení smějí, závažnost tématu přichází nenápadně, až v druhém plánu. Představení je vhodné pro starší děti i dospělé.

Hrají: Iveta Dušková a Petra Bílková

Hudební doprovod: Pjér la Šéz

Vstupné 80, 60, 40 Kč

Neděle 11.11. v 19.30

Henry Becque
PAŘÍŽANKA

Příjemná satirická komedie o šikovné pařížské dámě z vyšších kruhů, která si umí najít cestičky, kterými se běžně k cíli nedostáváme. V hlavních rolích uvidíte Michaelu Dolinovou, Ladislava Potměšila, Jiřího Klema, Igora Šeba a Hanu Homolovou. Vstupné 200, 180, 160 Kč

Středa 14.11. v 19.30

Božena Šimková
VILA
S VĚČNÝM BŘEMENEM

První repríza (premiéra 6.11.2007 v divadle U Hasičů) původní české detektivní hry, ve které je všechno jinak a záplava komických situací dospěje v závěru k nečekaně dramatickému zvratu a rozuzlení.

Hrají: Petr Štěpánek/Jiří Čapka, Gabriela Vránová/Ivanka Devátá, Milena Steinmaslová/Vlasta Žehrová, Rudolf Šterc a další

Vstupné 200, 180, 160 Kč

Sobota 17.11. v 19.30 POUTNÍCI

Skupina Poutníci je známá svým osobitým přístupem k písním ve stylu bluegrassu a country a také svými vlastními skladbami, které přesáhly rámec těchto stylů a některé z nich u nás již zlidověly. Dramaturgie koncertu je postavena na písničkách ze všech poutnických alb, posluchači tedy uslyší nejen nové písně, ale také staré hity jako je Panenka, Telegrafní cesta či Hotel Hillary.

Vstupné 120, 100, 80 Kč



Michaela Dolinová a Ladislav Potměšil v satirické komedii Pařížanka.

Hornopočernický zpravodaj

listopad 2007

Neděle 18.11. v 15.00

František Kreuzmann
**ČAROSTŘED
 A ČERNÁ PANÍ**
 Divadelní společnost
 Františka Kreuzmanna

Strašidelná pohádka o mocném mágu Čarostředovi s písničkami, šermem a žertovnými akrobatickými kousky.
 Vstupné 60, 50, 40 Kč

Čtvrtek 22.11. v 19.30

Alexandr Guha
**DENTÁLNÍ RAPSODIE
 aneb
 STOMATOLOGICKÁ
 REVUE**
 DS Ztracená existence

Představení těžší z dobrého nápadu nahlédnout na život pohledem části našeho těla. Kromě mnoha scénických nápadů je velkým zdrojem humoru i hudební režie. Dentální Rapsodie opravdu pobaví a kdo má alespoň špetku smyslu pro humor, bude se dobře bavit. Není vhodné pro děti do 15 let.
 Vstupné 120, 100, 80 Kč

Pátek 23.11. v 19.30

Marc Camoletti
LÉTAJÍCÍ SNOUBENKY
 DS Právě začínáme

Komedie o krásných letuškách a o tom co se stane, když se změní letový řád.
 Režie: Jana Sůvová
 Hrají: Lucka Hendrychová, Martin Jech, Iva Ptáčková, Klára Šimicová, Zdena Víznerová, František Vohralík
 Kostýmy: Hana Kutíčková, technická spolupráce: Mirek Novák, Tomáš Kříž, Tomáš Sýkora, výprava: Martin Pařízek, Jaroslav Pištěk
 Vstupné 120, 100, 80 Kč

Neděle 25.11. v 15.00

O RŮŽENCE
 Divadlo Kapsa Andělská Hora

Klasická pohádka pro nejmenší.
 Vstupné 60, 50, 40 Kč

Čtvrtek 29.11. v 19.30

KOA

Česká kapela. má v repertoáru jsou však písně v různých světových jazycích a různých stylů, proto bývá často nazývána kapelou multikulturní. Vystupuje ve složení František Raba (kontrabas), Mário Bihári (akordeon, piano, zpěv), Camilo Caller (Bicí, perkuse) a Omar Khaouaj (kytara).
 Vstupné 120, 100, 80 Kč

Hornopočernický zpravodaj



Poutníci jsou známí svým osobitým přístupem k písním ve stylu bluegrassu a country a také svými vlastními skladbami.

Program v prosinci 2007

Předprodej vstupenek na prosinec od 13. listopadu v pokladně divadla

Sobota 1.12. v 15.00

**SNĚHURKA
 A SEDM TRPASLÍKŮ**

Liduščíno divadlo
 Kombinace klasické činohry s černým luminiscenčním divadlem slibuje fantastický zážitek z pohádkového světa lesních trpaslíků.
 Vstupné 60, 50, 40 Kč

Neděle 2.12. v 19.30

Wolfgang Kohlhaase a Rita Zimmerová
ŠTIKA K OBĚDU

Produkce Agentura Harlekýn
 Hrůzostrašná komedie o tom, že kdo jinému jámu kopá... Jubilejní představení k 10. výročí premiéry.
 Režie: Pavel Háša
 Účinkují: Květa Fialová, Libuše Švormová, Naďa Konvalinková, Václav Postránecký
 Vstupné 260, 230, 200 Kč

Čtvrtek 6.12. v 19.30

John Murell
**POSLEDNÍ LÉTO
 SARAH BERNHARDT**
 DS Právě začínáme

První repríza komediálně laděné hry ze života Sáry Bernhardt je oslavou talentu, nezkroutné vitality a také doby, kdy ještě byl čas prožívat krásno.
 Režie: Dáda Stoklasa
 Hrají: Jana Keilová a Dáda Stoklasa
 Vstupné 120, 100, 80 Kč

**Sobota 8.12. v 15.00
 LETEM VÁNOČNÍM SVĚTEM**

Agentura Jana Víznera

Hudebně zábavný pořad pro děti.
 Vstupné 60, 50, 40 Kč

Úterý 11.12. v 18.00

FIT STUDIO "D"
 Vystoupení skupin sportovního aerobiku. Vstupenky před představením u pořadatele akce.

Pátek 14.12. v 19.30

Ákos Kertész
KORNELOVY VDOVY

Černá komedie o čtyřech pozůstalých ženách s téměř detektivní zápletkou.
 Režie: Hana Lžófová
 Hrají: Miriam Kantorová, Michaela Dolinová, Radka Štupková, Milena Steinmasslová / Jana Šulcová
 Vstupné 200, 180, 160 Kč

**Sobota 15.12. v 18.00
 VÁNOCE V PROMĚNĚ ČASU**

Vystoupení klánovického dětského pěveckého sboru Claireton Chorale.

Hudební program věnovaný vánoční tematice z děl skladatelů od renesance do moderní doby a soudobé hudby.
 Vstupenky před představením u pořadatele akce.

Neděle 16.12. v 17.00

**ZPÍVÁNÍ
 POD VÁNOČNÍM STROMEM**

Na společné zpívání koled a vánočních písní vás spolu se zpěvačkou Ditou Hořínkovou srdečně zvou pořadatelé: KC Horní Počernice, skauti, VOX, MUM, ZUŠ, ZŠP a ZŠS Bártlova a přátelé. Setkáme se v romantickém prostředí přírodního divadla v ulici Spojenců.
 Vstup volný.

Pondělí 17.12. v 18.00 KONCERT ZUŠ

Sobota 22.12. v 15 00 ANDĚLÍČEK TONÍČEK

Divadlo Buchty a loutky

Tradiční benefiční představení pro Chráněné bydlení Xaverov.

Představení je určeno pro děti od 3 let.

Vstupné 100 Kč dospělí, 50 Kč děti

úterý 18. prosince v 18.00 KONCERT PRO DVĚ HARFY A NEJEN PRO NĚ...

Vážení a milí přátelé, už ani nevíme, kolik setkání jsme společně prožili, ale máme pocit, že jsme dlouholetá počernická rodina, se kterou je nám vždy moc dobře. Děkujeme vám za tu stálou přízeň. Přestože si stále, díky přibývajícím aktivitám Jany, hůře hledáme volný čas, nezapomínáme na vás ani letos. Protože jsme tentokrát termín přesunuli před svátky, budeme se snažit vytvořit letošním koncertem vánoční atmosféru. Hvězdným hostem bude i vynikající zpěvačka, sólistka opery ND v Praze a profesorka AMU paní Jana Jonášová.

Těšíme se na vás. Jana Boušková, Libuše Váchalová, Jiří Boušek, Jiří Kubita
Vstupné: 180, 150, 120 Kč

DOPOLEDNÍ PŘEDSTAVENÍ ZADANÁ PRO ŠKOLY A ŠKOLKY

- 7. 11. Víme vše o divadle
- 16.11. Na cestách country - Poutníci
- 21.11. Loupežník a princezna Anka
- 3.12. Vánoce, kouzelný čas
- 13.12. Jednou v roce na Vánoce
- 20.12. Krakonošovy Vánoce

Maminky s dětmi mohou představení navštívit po předchozí domluvě na tel. čísle 281 920 326. Školy a školky mají při obsazování míst přednost.

Začátky představení v 9 a 10.30. Jednotné vstupné 40 Kč

Změna programu vyhrazena.

Divadlo Horní Počernice

Votuzská 379/11

Tel.: kancelář 281 920 326

Tel.: pokladna 281 860 174

Spojení: metro B Černý Most, nástupiště č. 15, bus 221, 303, 304, 353 do stanice Votuzská

Pokladna v divadle je otevřena od pondělí do čtvrtka 16 - 18 a hodinu před začátkem každého představení.

Pokladna v Informačním centru na Chvalské tvrzi je otevřena od pondělí do čtvrtka 9 - 16 a v pátek 9 - 14.

Vážení příznivci divadla a počernických ochotníků, letos opět proběhne anketa DÁDOUCH 2007. I vy máte možnost svým hlasem rozhodnout o tom, kdo cenu v kategoriích oblíbený herec a oblíbená herečka získá. Hlasovat můžete v našem divadle, kde je připraven Dádouchův box. Hlasovací lístky budou k dispozici v divadelní kavárně.

CHVALSKÝMI STÍNADLY

Na cestu chvalskými stínadly v maskách a s lampiony se můžete vydat z areálu Chvalské tvrze v sobotu 17. listopadu v 17 hodin.



Na tajuplnou cestu, vystoupení historického šermu a horký čaj vás srdečně zvou hornopočernické spolky a organizace: skauti, VOX, MUM, ZUŠ, ZŠP a ZŠS Bártlova, KC Domeček a přátelé.

Na začátku druhé divadelní sezóny

Divadlo Horní Počernice oslavilo 13. října první narozeniny. Rok provozu je jistě dobrou příležitostí rekapitulovat a hodnotit, ale čísla nejsou vždy to nejpodstatnější. Největší radostí byl pro nás zájem diváků. Mnohá představení jsme opakovali několikrát, přesto se na všechny zájemce nedostalo. S menším zájmem se naopak setkaly inscenace obsazené méně známými herci. V nové sezóně zpestříme programovou nabídku o představení označená jako náš tip a netradiční inscenace pro diváky mladé věkem i duchem, tedy pro většinu z vás.

Otevření divadla je velkým přínosem pro místní ochotnické soubory, kterým poskytuje zázemí na skutečně profesionální úrovni. Zúročení přichází v podobě nových inscenací, úspěšných na domácí scéně i na přehlídkách neprofesionálních divadel. Ochotníci na oplátku věnují stovky hodin práci s dětmi. Soubor Počerničci má devadesát dětí a jejich představení jsou velmi úspěšná.

Sklobit rozsáhlou zájmovou činností s provozem divadla pro veřejnost není vždy jednoduché. Daří se to nejen díky vzájemnému pochopení a toleranci, ale také díky vstřícnosti zřizovatele, MČ Praha 20.

Divadlo se stalo také důstojným prostředím pro pořádání školních akademí a koncertů. Svoji práci tu prezentují nejen žáci a učitelé

místní ZUŠ, ale třeba děti z Brandýsa nad Labem nebo Klánovic. Plnému využití, zejména pro koncertní činnost, zatím brání absence kvalitního piana.

Pro zajímavost: v Karlínském divadle se za rok od jeho otevření (12. října 2007) uskutečnilo 156 představení, z toho 3 premiéry. Náročná rekonstrukce stála 630 milionů korun, sál má 921 sedadel, zaměstnanci se počítají na desítky. Rozhodně nechci srovnávat provoz slavného repertoárového divadla s naším, ale myslím, že můžeme být na naše nové divadlo a jeho návštěvníky pyšní, počernické divadlo žije. Ve stejném období

jsme odehráli 120 představení a dalších 46 v Divadle v přírodě, tedy celkem 166, naši ochotníci uvedli dokonce 6 premiér. Nesrovnatelný je ovšem počet diváků, stejně jako je nesrovnatelná kapacita a technické možnosti obou divadelních sálů.

Na začátku druhé divadelní sezóny chci tedy především poděkovat za přízeň každému z více než šestnácti tisíc návštěvníků, kteří během loňského roku přišli. Divadlo je tu pro vás, ale nemůže hrát bez vás, věrných diváků.

Hana Čížková, ředitelka divadla





Podzimní strašení

V keramické a výtvarné dílně se rozjela výroba strašidelných dýní a postavíček na plné obrátky. Nejen proto, abychom společně oslavili 31. října Halloween, ale abychom také poslali naše strašidýlka na výtvarnou soutěž. Tak budeme nejen dětem, ale i strašidýlkům držet palce, aby se umístily na předních místech.

Úspěšně se rozjely kroužky flétniček. Pro velký zájem jsme rozšířili hodiny výuky, a tak je možné přihlásit ještě dva zájemce ve věku od 6 let na střední kroužek od 17.15 do 18 hodin. Neváhejte, ať všechno ještě dohoníte.

Zveme všechny na vánoční výstavu v DDM ve dnech 8. a 9. prosince od 10 do 17 hodin.

Připomínáme, že počet míst v kurzu tkaní na stolních stavech ve dnech 7. a 8. prosince 2007 v DDM pod vedením nositele lidových tradic Zdeňka Kubáka je omezený.

Program volných klubů na listopad a prosinec

5. listopadu od 18 hodin

**DRÁTOVÁNÍ
 vánoční zvonek**

3. prosince od 18 hodin

**TKANÍ, UKÁZKY
 NA STOLNÍM STAVU,
 TVORBA VZORNÍČKŮ**

Na klub stačí přihlásit se telefonicky, uskuteční se pouze v případě, že se přihlásí nejméně tři zájemci.



Florbalový zápas roku

Tak by se dalo nazvat florbalové utkání, které se hrálo dne 18. října v tělocvičně ZŠ Chodovická. Utkání proběhlo v rámci akce Týden otevřených dveří, které se konaly jako malá oslava pětiletého výročí právní subjektivity naší organizace. Ke společnému zápasu vyzval trenér florbalu Jaroslav Kočí nejen zastupitele, ale i podnikatele z Horních Počernic. Těch, kteří pozvání přijali a nebáli se postavit proti našim florbalistům, bylo hodně. Jako správný kapitán týmu přišel první starosta Ivan Liška, po něm útočníci Petr Herian a Miroslav Franěk. Aby byl tým kompletní, musel si také zajistit obránce, například Jaroslava Kočího. Zápas se nesl v bojovné, ale sportovní náladě a tým dospěláků nakonec vyhrál.

Ráda bych poděkovala všem, kteří se



zápasu zúčastnili. Jednak si společně ověřili, že tréninky nejsou žádná legrace, navíc připravili našim mladým hráčům velký sportovní zážitek. Děkujeme také sponzorům: firmám Dafné, Auto Pelc, Autol, s.r.o., Designa a Proathletes, které finančně přispěly našim florbalistům.

Mgr. Kateřina Francová, ředitelka DDM

Od konce ledna 2008 plánujeme taneční

Abyste nemuseli dojíždět daleko do centra Prahy, rádi bychom vám taneční hodiny nabídli v Horních Počernicích. Plánujeme uspořádat nejen klasické taneční pro patnáctileté, ale také pro dospělé, kurz by trval tři měsíce. Odborné lektory s certifikátem na latinsko-americké i standartní tance máme zajištěné. Záleží jen na vašem zájmu. Dejte nám vědět, ať můžeme podniknout příslušné organizační kroky.





MÍSTNÍ VEŘEJNÁ KNIHOVNA

NÁCHODSKÁ 25 PRAHA 20 - HORNÍ POČERNICE
 MOBIL: 605 760 774 TEL: +420 281 921 587
 E-MAIL: DDM-HP@DDM-HP.CZ

Co se nevešlo do Dnů německé kultury

Mezi hosty, kteří přijali pozvání na Dny německé kultury, byla i vedoucí knihovny Goethe-Institutu v Praze Eva Vondálová. Z časových důvodů nebylo možné představit jeho činnost, tak mi dovoluňte ve zkratce několik informací.

Pražský Goethe-Institut byl založen v roce 1990 a je jedním z dvanácti regionálních institutů. Nabízí jazykové kurzy, projekty vzdělávání pro učitele němčiny, kulturní programy a multimediální fondy v Praze a dalších městech ČR, současně také



koordinuje práci dalších sedmi Goethe-Institutů v regionu středovýchodní Evropy, kam vedle Česka patří Estonsko, Lotyšsko a Litva, Polsko, Slovensko, Maďarsko a Slovinsko.

Významnou oblastí činnosti GI je literatura a knižní kultura. Zájem o německé knihy je v českém prostředí mimořádný a návštěvnost knihovny Goethe-Institutu v Praze to potvrzuje. Za dobu své existence přivítala desetitisíce čtenářů, spolupracuje s vědeckými knihovnami v Brně, Liberci, Olomouci, Ostravě a Plzni a podporuje nákup německých knih pro čtenáře těchto knihoven. O knižních novinkách v Německu poskytuje informace v brožurce Knihy, o nichž se mluví. Goethe-Institut v Praze najdete v secesní budově na Masarykově nábřeží č. 32.

Božena Beňová, vedoucí knihovny

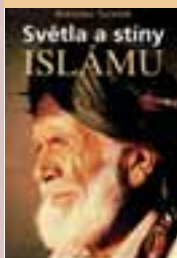
Vystoupení dětí z taneční skupiny Hany Hanušové z DDM s programem Biene Maja zahájilo Dny německé kultury na Chvalech.

foto archiv DDM

Knižní novinky v naší knihovně:

Břetislav Tureček Světla a stíny islámu

Autor, hovořící persky, podnikl řadu reportážních cest do oblasti Blízkého východu. Křesťanský a islámský svět se vzájemně ovlivňují - v tom dobrém i v tom špatném smyslu. Často se zdá, že stojí proti sobě. Jak se v té přemíře protichůdných informací orientovat? Břetislav Tureček, dobrý znalec tamních poměrů, napsal strhující knihu o jednom z nejzajímavějších regionů naší planety.



Petra Hammesfahrová Matka

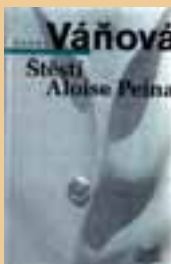
Uznávaná německá autorka detektivní románů jeho příběh zasadila do běžného prostředí a jako námět použila citlivé téma rodinných a mezilidských vztahů. Vera Zardissová žije s manželem Jürgenem, úspěšným gynekologem, dcerami Annou a Renou a svými rodiči v bývalém, luxusně zrenovovaném statku. Venkovská idyla však náhle končí, když Rena krátce po svých sedmnáctých narozeninách nečekaně zmizí. U nádraží se najde jen její kolo. Při



pátrání po dceři přichází Vera na stopu tajemství, kterých se nikdo ve vesnici neodvažuje dotknout.

Magda Váňová Šťěstí Aloise Peina

Pein vede dvojí život kvůli svému štěstí a nemůže se s ním proto nikomu pochlubit. Román je nasycený jemným humorem a jeho bohatý děj se řídí ironickým pravidlem, že všechno je jinak. Ani Pein si není jistý, zdali je jeho štěstí jenom sen, nebo se může změnit v něco trvalého. Šťěstí přijde až ke dveřím toho, komu je nakloněno.



K Aloisu Peinovi se za třicet let spořádaného manželství nikdy neobtěžovalo. Žil obyčejný život tuctového knihovníka po boku hašteřivé a věčně nespokojené manželky, dokud si poprvé nevsadil. Vyhrál velkou sumu, chytře to zamlčel před celou rodinou a tajně si užíval sladkého života. Ale co štěstí dalo, chce zase zpět a Pein kvůli svému dvojímu životu musí ze svých peněz rozdávat a nikomu se tím nemůže ani pochlubit. Román o Peinově štěstí je nasycený jemným humorem a vtipným napětím a jeho bohatý děj se řídí ironickým pravidlem, že všechno je jinak. Ani Pein si není jistý, zdali je jeho štěstí jenom sen, nebo se může změnit v něco trvalého.





MUM-klub pro maminky a děti
 Praha - Horní Počernice, Mezilesí 2058
 t: 281926727, 604234593
 www.mcmum.cz



Milé maminky a děti, po úspěšném říjnovém začátku všech kurzů a kroužků jsme se vrhli do světa dětského oblečení a věcí. Letošní velkolepá burza se opět ukázala úspěšnou a darované oblečení

jsme věnovali potřebným. Děkujeme všem, kteří se podíleli na náročné organizaci této akce.

Měsíc listopad bude v MUMu místem pro tvořivý úkryt před nepřízní počasí, rukodělné dílny čekají na výrobce aranžmá a dárků. Přejeme vám krásnou zimu plnou sněhových radovánek a klidných vánočních příprav.

SEMINÁŘE, BESEDY

2.11.2007 10.00 - 11.30

PŘÍKRMY A VÝŽIVA DĚTÍ

Beseda v klubu MIMÍK, lektoruje porodní asistentka Jana Veselá
 Vstupné 80 Kč

9.11.2007 10.00 - 11.30

ŠÁTKOVÁNÍ

Naučíte se vázat miminko a batole do šátku, poradíme vám s jeho koupí.
 Lektorka Zuzana Dubová
 Vstupné 40 Kč

16.11.2007 10.00 - 11.30

POROD A VŠE KOLEM NĚJ

Beseda v klubu MIMÍK s porodní asistentkou Evou Barešovou
 Vstupné 80 Kč

30.11.2007 10.00 - 11.30

KOJENÍ

Beseda v klubu MIMÍK s lektorkou a porodní asistentkou Evou Barešovou
 Vstupné 80 Kč

UKODĚLNÉ ČTVRTKY

Pro začátečníky i pokročilé, na které je třeba se zapsat nebo objednat.

8.11.2007 9.00 - 12.00

DECOUPAGE

Hornopočernický zpravodaj

Ubrousková metoda

S sebou dřevěný nebo keramický předmět k dekoraci a malé ostré nůžky.

Lektorka Hanka Jelínková

15.11.2007 9.00 - 12.00

KORÁLKOVÁNÍ

Výroba originálního šperku nebo vánoční ozdoby.

Lektorka Markéta Egemová

22.11.2007 9.00 - 12.00

DRÁTOVÁNÍ

Krásná technika, kterou můžete ozdobit téměř cokoliv. S sebou kleštičky.

Lektorka Míša Jeslínková

29.11.2007 nebo 6.12.2007

9.00 - 12.00

ADVENTNÍ VĚNEC

Pro velký zájem doporučujeme včas se nahlásit.

Lektorka Jitka Jeslínková (29.11.) a Hanka Jelínková (6.12.)

13.12.2007 9.00 - 12.00

VÁNOČNÍ ARANŽMÁ

Pro velký zájem doporučujeme včas se nahlásit.

Lektorka Jitka Jeslínková

SOBOTNÍ TVOŘENÍ

10.11.2007 9.00 - 12.00

HRÁTKY S TEXTILEM

Kombinace savové techniky a malby na textil. S sebou světlé i tmavé oděvy, ubrusy, i nebatikované.

Lektorka Hanka Jelínková

Těšíme se na vás,

Barbora Zálohová a MUM team

Vzdělávací projekt NOVÁ PŘÍLEŽITOST

SEMINÁŘE

5.11.2007 10.00 - 11.30

PRVNÍ DNY

V NOVÉM ZAMĚSTNÁNÍ

Přednáší Mgr. Svobodová

12.11.2007 10.00 - 11.30

SEBEPREZENTACE, ASERTIVNÍ JEDNÁNÍ

Jak si vážít sebe sama, znát svou cenu

na trhu práce, umět cíleně jednat

Přednáší Mgr. Johanidesová

19. a 26.11.2007 9 - 12

ZÁKLADY PODNIKÁNÍ I. a II.

Semináře vede poradce pan Macura

3.12.2007 10.00 - 11.30

DAŇOVÁ SOUSTAVA

a daňové příznání

Seminář vede Ing. Lucie Krausová, ekonomka

vždy v úterý od 13 do 17 hod.

a ve čtvrtek od 8.30 do 12.00

SOCIÁLNĚ PRÁVNÍ PORADNA

Poradíme a pomůžeme bez objednání.

V pondělí, úterý a v pátek

od 9 do 12 hod.

POČÍTAČ PRO VŠECHNY

PC učebna a internet k samostatné práci a samostudiu

Vstup na semináře je ZDARMA.



Sportu zdar, cyklistům zvláště!

Žáci osmých ročníků ZŠ Stoliňské se 2. října vydali na týdenní cyklistický kurz do Nového Města pod Smrkem v Jizerských horách. Zúčastnili se také učitelé Procházka, Jůza a Geigerová. Pro většinu odvážlivců bylo otázkou cti ujet za celý pobyt nejméně 100 kilometrů. Nutno podotknout, že trasy byly místy velmi náročné, žádné Polabí. Statečně jsme při jízdě odolávali strmým kopcům, zrádným kořenům, nánosům bahna a kamenům. Trasa vedla lesními terény i po silnicích. Kromě každodenních výjezdů do okolí jsme mezi sebou jsoutéžili, o program se staral pan učitel Jůza. Konečným vítězem

se stal klučičí pokoj, který dostal za vítězství od učitelů velký dort s nápisem Cyklisták. Odměnou našim unaveným svařlům byl pronajatý secesní městský bazén, kde jsme si mohli zaplavat, vyhrát se ve vířivce či si zařadit s míčem.

Počasí nám po celou dobu přálo, ani jsme nemuseli použít pláštěnku. A že se jednomu z nás zlomil cestou pedál? Nějaká ta porucha se přece musí stát. Nakonec jsme se vrátili všichni zdraví domů a doufáme, že se cyklistický kurz stane v naší škole tradicí.

Agáta Ivašková a Pavlína Kotrbatá
8. B, ZŠ Stoliňská



Seznamovací výlet pro malé i velké

V sobotu 6. října se prvňáčci ze ZŠ Stoliňská, jejich učitelky, rodiče a příbuzní vypravili na výlet do přírody. Jednak jsme si vyčistili plíce a hlavy, protáhli si těla desetikilometrovým pochodem, jednak jsme poznali nová zajímavá místa v Praze, například starověké městečko Řeporu, Dalejské a Prokopské údolí, ale hlavně jsme se vzájemně víc poznali

v jiném prostředí než jen ve škole. Sluníčko na nás sice juklo až na konci cesty, zato veselé štěbetání dětí vydrželo po celou dobu našeho výletu. Po návratu jsme se všichni cítili velmi unavení, ale spokojeni z příjemně prožité soboty.

Mgr. Jana Líbalová, učitelka



Hornopočernický zpravodaj

Městská část Praha 14 ve spolupráci se SOŠ Hostivař - oborem informačních technologií vás zve do Centra vzdělávání a veřejného internetu



v Maňákově ulici 745 ve dnech 26.11. - 7.12.2007 na kurzy v následujících oblastech:

Základy práce na PC
Výuka Microsoft Word
Výuka Microsoft Excel
Výuka Microsoft PowerPoint
Jednoduchá tvorba webových stránek - FrontPage

Jednotlivé kurzy obsahují vždy 10 lekcí v podvečerních hodinách v Centru vzdělávání a veřejného internetu. Jsou určeny pro všechny zájemce, jak pro začátečníky, tak pro pokročilé.

Kurzy začnou v průběhu měsíce listopadu jedenkrát či dvakrát týdně, čas a doba konání budou upřesněny dle zájmu a naplnění jednotlivých skupin.

Zájemci se mohou hlásit na telefonních číslech 222940933, 222940932 nebo 602161731. Bližší informace rovněž podáme v Centru vzdělávání a veřejného internetu v Maňákově ulici 745.

Ve spolupráci se sdružením Občanská inspirace připravujeme

Počítačový kurz pro maminky na mateřské dovolené spojený s programem pro děti

Kurz bude probíhat jednou týdně vždy ve středu v dopoledních hodinách v Centru vzdělávání a veřejného internetu.

Základy PC a Windows (začátečníci) v rozsahu 12 hodin, Základy programů Word a Excel (mírně pokročilí) v rozsahu 18 hodin.

Paralelně bychom v sídle sdružení Občanská inspirace, které je od nás vzdáleno cca 3 minuty chůze, zajistili pro účastnice kurzu program pro děti na dobu 90 minut. Program pro děti ve věku 3 - 6 let bude přizpůsoben převažující věkové kategorii a složen z malování, zpívání a společenských kreativních činností. Celý program vedou zkušené lektorky, učitelka MŠ a zdravotní sestra. Termín a hodina konání budou upřesněny dle naplnění jednotlivých skupin.

V ceně programu je i malá svačinka pro vaše děti. Zájemci se mohou přihlásit přímo v CVVI v Maňákově 745, kde jim budou poskytnuty bližší informace o programu a cenách kurzů, nebo telefonicky na číslech 222940933, 222940932 a 602161731.

-red-

Žádné lenošení v Göllingenu

Německý Göllingen je místem mezinárodního setkání mládeže, kterého se v době od 29.9. do 7.10.2007 zúčastnilo 12 žáků z 3. a 4. ročníků Střední odborné školy pro administrativu EU.

Projekt s názvem Od pověsti k životnímu příběhu - kdo byl svatý Gunther z Durynska a Čech - seznamoval studenty s životem a činy šlechtice Gunthera z Käfernburgu, možného vládce Durynska, který opustil světskou slávu a moc. Založil v Göllingenu klášter, prací svou i ostatních zvelebil hospodářsky kraj, šířil myšlenky míru, porozumění a spolupráce v Durynsku, Bavorsku, Maďarsku a v Čechách. Svou životní pouť ukončil v roce 1045 v Břevnovském klášteře, kde se dnes nacházejí jeho ostatky. I po tisíci letech jsou myšlenky tohoto benediktinského mnicha aktuální.

Součástí pobytu byly také aktivity sportovní a oddechové. Starousedlíci se k nám chovali velmi přátelsky, dokonce nás pozvali na oslavu dožínků do místního kostela. Navštívili jsme Baumkronenpfad v Národním parku Hainich, přírodní krásy jsme obdivovali v jeskyních Barbarosa. Na



okružní jízdě vláčkem středem krásného města Goslar jsme si vyhlédli obchůdky, kde jsme mohli nakoupit nějaké maličkosti. Měli jsme také možnost vidět místní orloj, který se však s naším pražským nedá srovnat. Došlo i na relaxaci v bazénu nebo adrenalinu na bobové dráze. Pobyt

jsme zakončili posezením s německými přáteli u táboráku. Přivítali jsme nejen suvenýry a spoustu zážitků, ale díky výborné kuchyni taky pár kilo navíc. O jazykovém zdokonalení a nabytých vědomostech ani nemluvě.

Mgr. Božena Plochá a studenti

Letní škola evropských studií pro mladé Evropany

O prázdninách jsem absolvovala Letní školu evropských studií. Stalo se tak poté, co jsem se dva roky účastnila Pražského modelu spojených národů. Spolu s dalšími delegáty z našeho týmu jsme každý měsíc navštěvovali diskusní workshopy na Vysoké škole ekonomické. Pak přišla nabídka na Letní školu, a já jsem si řekla, že za zkoušku nic nedám. Poslala jsem přihlášku společně s vysvědčením a přijímací esejí na téma Budoucnost spojené Evropy. Nebrala jsem to zpočátku nějak vážně, protože jsem si říkala, že nemám šanci. O měsíc později mi e-mailem přišly výsledky. Nevěřila jsem vlastním očím. Nejen že jsem byla mezi šedesáti vybranými, ale také se mi podařilo získat stipendium. Šance přišla, já ji využila, a byla to výborná

zkušenost. Měla jsem možnost na vlastní oči vidět známé politiky a komunikovat s nimi. Řada z nich pracuje v různých orgánech ČR i EU, například poslanci Evropského parlamentu Vladimír Železný a Richard Falbr, senátor Parlamentu ČR Mgr. Martin Hrabálek nebo PhDr. Michael Romancov z Fakulty sociálních věd Univerzity Karlovy v Praze. Každý den byly na programu přednášky různých tematických okruhů, které vedli přední odborníci z univerzit, a bylo jen na nás, jaké jsme si zvolili téma. Diskutovali jsme třeba o migraci, demografii a populačních tlacích v EU, lobingu v Unii, vojenských operacích EU nebo zahraniční a bezpečnostní politice. Nechyběly ani kulturní večery a návštěvy známých institucí jako ministerstvo pro

místní rozvoj, Evropský dům Praha, Senát Parlamentu ČR a Česká národní banka. Letní škola mi otevřela nové obzory a možnosti ohledně mého budoucího vysokého školního studia. Celý program trval pouze sedm dnů, ale za tu dobu jsem získala obrovské množství studijního materiálu, desítky informací a hlavně spoustu nových kamarádů. Bylo to náročné, ale my jsme se drželi hesla: Škola hrou. Celá akce probíhala ve spolupráci s Klubem mladých Evropanů, pod záštitou Nadace Konrada Adenauera a za podpory Karlovy univerzity v Praze, Masarykovy univerzity v Brně a dalších evropských institucí.

Aneta Dušková, studentka

Horní Počernice kolébkou Crash dance

Crash dance je taneční skupina, která byla založena v Horních Počernicích a loni v prosinci oslavila své desáté narozeniny. Před téměř jedenácti lety se do tance zapojila spousta počernických dětí a dodnes zde některé z nich, nyní už dospělé, najdete.

Zakladatelkou a majitelkou Crashe dance je Eva Petáková. Crash dance byla původně country skupina, ale postupem času se její repertoár rozšířil. Dnes se prezentuje pětadvaceti profesionálními představeními, která uspokojují velké množství českých i zahraničních klientů.

Hornopočernický zpravodaj

Z mnoha stylů mohou jmenovat třeba jazz dance, step, funky nebo kankán - speciální taneční skupiny Crash dance.

Letní soustředění zůstává tradicí, ale skupina se každým rokem vyvíjí. Každé pololetí přijímáme nové tanečnice a tanečníky a stavíme profesionální choreografie.

V budoucnu počítáme s novinkami ve stylu RnB, funky a jazz dance.

Více informací naleznete na www.crashdance.cz.

Tereza Vyhnálková



listopad 2007



7. - 12. listopadu 2007

Koncertní zájezd Junior Bandu do francouzského Mions v rámci akce Týden české kultury. Pět koncertů, z nichž tři budou společné s francouzským souborem Phil Orchestra.

Čtvrtek 15.11. v 18 hodin
Galerie 14, Černý Most
Koncert učitelů ZUŠ

Pondělí 19.11. v 18 hodin
sál ZUŠ Ratibořická
Hudební večer a koncert žáků ZUŠ
Libor Zíka, ředitel ZUŠ

Úspěšný cyklistický tým Bike Ranch

Team FUJI Bike Ranch má za sebou spoustu úspěchů, například v seriálu ČS Spořitelny Kolo pro život KPŽ, který naši závodníci dokázali v roce 2005 vyhrát v teamové soutěži v kategorii Elite, dále v nejnáročnějším maratónu v ČR v Cannondale Rallye Sudety, který team vyhrál v roce 2006. Tradičně výborných výsledků dosahují jezdci na domácí Pražské padesátce. Tento závod dokázali jezdci Bike Ranche vyhrát v soutěži teamů v letech 2004 - 2006 a letos přidat i druhé místo. Kvalitních výsledků dosahují závodníci i v kategoriích jednotlivců. Letošní Pražskou padesátku vyhrál Michal Bubílek, který je jedním z nejlépe hodnocených jezdců kategorie do 23 let a team si od něj slibuje umístění do třetího místa na MR XC v roce 2008. Tento talentovaný závodník dokázal v roce 2005 vyhrát seriál Kolo pro život, a to jak v celkovém hodnocení, tak i v kategorii Elite. Obsadil 2. místo na MR v 1 maratónu

ženami. Team spoléhá i na Romana Kálese v kategorii M30. Mezi jeho úspěchy je celkové vítězství v seriálu Peklo Severu 2006. Dokázal vítězit v jednotlivých závodech KPŽ a vyhrál i Houštecký maratón, který se každoročně koná ve Staré Boleslavi. Máme i skvělé juniory: Michal Pavlas, Tomáš Kujan, Lucka Plichtová. Na sezonu 2008 se Bike Ranch team chystá posílit hlavně kategorii M30 a znovu se tak prosazovat v soutěžích teamů, ale i jednotlivců. I pro příští sezonu se podařilo udržet v kádru Michala Bubílka, o něhož se zajímalo několik teamů a lze předpokládat další výrazné úspěchy i mezi elitními jezdci. Barča Hanušová by se měla postarat o kvalitu mezi ženami a Roman Káles s Petrem Tatíčkem bojovat o stupně vítězů v nejpčetnější kategorii M30. V současné době má tým pět závodníků, dalších sedm jezdců s výkonností, která je řadí do první stovky amatérských

Volejbalový oddíl
Sokol Horní Počernice
ve spolupráci s Volleyball.cz
hledá kluky a dívky ve věku 8 - 9 let
(ročníky 1998 - 1999) se zájmem o
VOLEJBAL



Zájemci se mohou přihlásit
na tel.: 604 587 737 u paní Bejbllové
nebo poslat e-mail na
iva.bos@sendme.cz
První trénink je 15. října 2007
od 16.30 do 18.00 v Sokolovně
v Horních Počernicích
ulice Chvalkovická 2231
Cena: 300 Kč/měsíc



v kategorii U23 a k tomu přidává kvalitní medailová umístění na dalších závodech. Po roční pauze se vrací Barča Hanušová, která patří mezi deset nejlépe hodnocených závodnic v ČR. Dokázala v barvách teamu vyhrát Kolo pro život v roce 2006 a obhájit své předchozí vítězství v juniorské kategorii i ve svém prvním startu mezi

závodníků v ČR, a ostatních čtrnáct, kteří nastupují k závodům hlavně pro radost. Team je otevřen pro všechny, kteří mají rádi kolo a chtějí si to zkusit rozdat s ostatními bikery na organizovaných závodech. Více na www.fujiteam.cz nebo www.bikeranch.cz.

Michal Douša

INZERCE

Kácení a řez vzrostlých stromů
stromolezeckou technikou.
Tel.: 606 527 091

Nabídka práce.

Společnost White owl film studio s.r.o.
nabízí šikovnou, seriózní a atraktivně
placenou práci. Kontakt:
Tel. č. již po 8 hodině: 281 923 718,
e-mail: studio@owlfilm.com

Úvěry nebankovní bez doložení příjmu,
úvěry překlenovací, úvěry ze stavebního
spoření, hypoteční centrum - americké,
bankovní, nebankovní.
Tel.: 774 413 769

Rychle prodáme, vyhledáme, vykoupíme
vaši nemovitost. Tel.: 608 607 777

Koupím byt 2+1 do OS v H.P.
Slušné jednání. Tel.: 774 077 200

Máte čas či hodiny týdně, posílení vztahů
k dětem a mladým lidem
a chuť dělat něco zajímavého?
Je vám víc než 18 let?

STAŇTE SE DOBROVOLNÍKEM!

Jako náš dobrovolník můžete docházet za dětem do arytového
domu v Horních Počernicích.
Získáte nové zkušenosti, stanete se členem našeho týmu.
Více informací najdete na
www.jahodaweb.cz

KONTAKT:
Kateřina Plevová – koordinátorka dobrovolníků
Tel. 777 674 060
katerina.plevova@jahodaweb.cz
info@jahodaweb.cz
Vytřelkova 969, Praha 9 – Černý Most

I PÁR HODIN TÝDNĚ MÁ SMYSL!

JAHODA
VÝKONNOSTI A KREATIVITĚ

SILVESTR V KARIBIKU

v Hotelu Chvalská Tvrz

31. 12. 2007

20.00 - 02.00



Stylové obložení vítáno:

odměna za nejvýstižnější kostým a lá Karibik

V ceně vstupenky: welcome drink 19.00 - 20.00

silvestrovská večeře formou švédských stolů
a lá Karibik, včetně některých nápojů a půlnoční večeře

Program: Stylová hudba a tanec, soutěže, Novoroční ohňostroj

Vstupenky v ceně 1.900,- Kč zakoupíte v Hotelu Chvalská Tvrz

informace podá: Alice Stárová - tel.: 281 020 304, 777 205 829

Hotel Chvalská Tvrz, Na Chvalské tvrzi 858/11, 193 00 Praha 9, Horní Počernice

Koncept pro Vaši budoucnost

Rothlehner
Pracovní plošiny

FIRMA ROTHLEHNER
PRACOVNÍ PLOŠINY
v Horních Počernicích
hledá

**PEČLIVOU ÚČETNÍ
S PRAXÍ V PÚ**

na poloviční úvazek - vhodné pro matku na MD
Tel.: 281 090 594, e-mail: info@rothlehner.cz

Nabízíme:
Firmu s dobrou pozicí na trhu
Dobré platové ohodnocení
Předpoklad dlouholetého setrvání u firmy

ÚČETNICTVÍ LAURA

nabídka software

Finanční účetnictví - Daně - Doklady
Mzdy a personalistika - Fakturace
Majetek a odpisy - Sklad a odbyt
Střediska a zakázky - Saldokonto

a jak bývá zvykem něco na víc, např. přítulné ovládání
Off-line i On-line síťové instalace

Tel.č. již po 8 hodině: **281 923 718**
E-mail: **studio@owlfilm.com**

**STAROŽITNOSTI
ve Vysočanech**

Vykupují za hotové zlaté šperky -
i pošk., s brilianty i bez nich stříbrné
nádobí, st. šavle, kvalitní obrazy,
bronzové sošky, letecké náramkové
hodinky, pánské zlaté kapesní
hodinky a zlaté mince - dukáty, zl.
rakouské a zl. ruské ruble a.j.

Přítomnost znalce: po a čt., jednotlivě i celé pozůstalosti
v domácnostech!
Praha 9, Pod pekárny 3, naproti st. metra Vysočanská
T: 283893334 + 604477771 (Po - čt: 10 -17.30)
event. dohodou.

dys soukromá speciálně
pedagogická poradenská praxe
Mgr. Dana Vojtovičová

**PREVENTIVNÍ A NÁPRAVNÉ PROGRAMY PRO
PŘEDŠKOLNÍ DĚTI, DĚTI S ODKLADEM
ŠKOLNÍ DOCHÁZKY, ŠKOLNÍ DĚTI
A STŘEDOŠKOLÁKY**

diagnostika a nápravy specifických poruch učení
(dyslexie...), náprava grafomotorických obtíží (nesprávný
úchop psacího náčiní, správný rozvoj psaní)

KRAMOLNÁ 2454/31A,P9 - H. POČERNICE
TEL.: 281 926 156, 608 863 652,
E-MAIL: dvojtovicova@seznam.cz



www.mk-okna.cz

Autorizovaný prodejce:
MK-okna, spol. s r.o.
 Náchodská 705/87
 193 00 Praha 9 Horní Počernice
 Tel.: 281 860 211
 Fax: 281 860 288
 GSM: 774 300 211
 E-mail: info@mk-okna.cz

Vnitřní PVC parapety
 k oknům ZDARMA

281 860 211

prirozeně přitažlivá **RI OKNA®**



**NABÍZÍME K PRONÁJMU
 KANCELÁŘSKÉ PROSTORY
 v Horních Počernicích
 o velikosti 160 m²**

**PARKOVÁNÍ V OBJEKTU, SAMOSTATNÝ
 VCHOD, ZABEZPEČOVACÍ ZAŘÍZENÍ,
 NOVÁ BUDOVA. CENA DOHODOU.**

TEL.: 241 481 018

**PRODEJNA CHOVATELSKÝCH
 POTŘEB
 NEJEN PRO PEJSKY**

nabízí - granulovaná krmivo, konzervy, pamlsky,
 vitamíny, pelíšky, hračky, výcvikové pomůcky a mnoho
 dalšího najdete nás u fotbalového hřiště Xaverov,
 Božanovská 2098, Praha - Horní Počernice

OTEVŘENO:

PO - PÁ: 11 - 18,30 HOD., SO 9 - 12 HOD.

TĚŠÍME SE NA VAŠÍ NÁVŠTĚVU !

www.PESshop.cz, email: pesshop@pesshop.cz

TEL.: 774 600 537

**Hledáme šikovné, komunikativní
 a pracovité paní,
 či slečny pro práci
 hostesky na restauraci
 McDonalds Černý Most I. - Drive.**

Nástupní plat ČÚ 70,- Kč, pro PÚ 14 000,- Kč.

Možnost určení směn od 7 do 22 hodin.

Požadujeme minimálně základní vzdělání.

Kontaktujte nás prosím na tel:

281 918 147, nebo 724 104 314

Adresa :

Chlumecká 764,198 00, Praha 9 , Černý Most.

IVECO STROJSERVIS

STROJSERVIS Praha s.r.o.
Náchodská 30/248
193 00 Praha 9

Firma STROJSERVIS Praha, s.r.o., která působí 18. rokem v oblasti prodeje a servisu nákladních automobilů IVECO přijme k posílení svého trvalého růstu spolupracovníky následujících profesí:

- AUTOMECHANIKY
- AUTOELEKTRIKÁŘE
- PRODEJCE VOZIDEL
- PRACOVNÍKA PRO OBSLUHU MYČKY NÁKLADNÍCH VOZIDEL
- PŘÍJÍMACÍ TECHNIK
- MISTR DÍLNY

Nabízíme:

Práce v moderním prostředí s možností profesního růstu, nadstandardní příjem s významnou motivační složkou, garantovaný přísun zakázek

Prosíme o zaslání Vašeho životopisu na zalohova@strojservis.cz, nebo poštou na adresu firmy do osobního oddělení pí. Květa Záhová, tel. 281045210.

AUTODOPRAVA NONSTOP

odvoz kontejnery,
sutě, odpad, písky,
přeprava materiálu
AVIA, LIAZ, TATRA
zemní práce UNC 060



Milan Petružálek

Novozámecká 520, 190 12 Praha 9

Tel.: 281 931 419, Mobil: 603 242 142, Fax: 281 931 512

POMNÍKY, RÁMY, DESKY, NÁHROBNÍ KAMENY Z PŘÍRODNÍHO KAMENE - VÝPRODEJ SKLADOVÝCH ZÁSOB ZA VELMI NÍZKÉ CENY VÁM NABÍZÍ FIRMA

KAMENICTVÍ JOSEF ČERVENEC

URNOVÝ HROB ŽULA OD 9 000,- Kč bez DPH, JEDNOHROB ŽULA OD 19 000,- Kč bez DPH, DVOJHROB ŽULA OD 29 000,- Kč bez DPH. DÁLE NABÍZÍME VEŠKERÉ OPRAVY A REPASE HROBŮ, NÁVRHY, ZAMĚŘENÍ S DOPORUČENÍM A NEZÁVAZNÉ ROZPOČTY. PO TEL. DOMLUVĚ I MIMO PRACOVNÍ DOBU VČETNĚ SOBOT A NEDĚLÍ. PROVOZOVNA: U strašnického krematoria, Vinohradská 2509, 100 00 Praha 10, Tel./fax: 274 778 389, mobil: 602 321 762, 602 379 162

e-mail: firma@kamenictvi-cervenec.cz,

www.kamenictvi-cervenec.cz

Po 8.00 - 17.30 Út-Čt 8.00 - 16.30 Pá 8.00 - 15.30

PEDIKÚRA - SLUŽBA AŽ K VÁM

do domu. Objednávky na tel.: 607 788 591. Ivana Markuziová

Nabízíme daňové a účetní služby, vedení podvojného účetnictví a daňové evidence, mzdy pro MO, rozpočtové organizace (Gordic).
Tel.: 281 924 949, 777 704 769

Elektromontáže Jirout

Nové bytové a prům. instalace, rekonstrukce a údržba byt. fondu. Přípojky, revize, domovní telefony. 777 867 550

KOUPÍM RD V HORNÍCH POČERNICÍCH, CENA CCA 5 MIL. KČ. ZN. SOLIDNÍ JEDNÁNÍ. TEL.: 607 853 127

KOUPÍM MENŠÍ DOMEK ČI POZEMEK V HOR. POČERNICÍCH. PROSÍM O NABÍDKU, 602 566 574

Čištění koberců a mytí oken.

Cena 10Kč/1m². Dále půjčujeme stroj na čištění koberců - 250 Kč/den.
Tel.: 605 567 053

Kosmetický salon Soňa Valová, oš. všech typů pleti, zmlazující kůry, mořská řasa, kaviár, parafínové zábaly, D+vlíčení, barevná typologie. Novinka: masáže horkými lávovými kameny.
Tel.: 602 864 823/281 922 553.

Otovická 20, H. Počernice

INSTALATÉRSTVÍ - TOPENÁŘSTVÍ.

Provádíme nové instalace, rekonstrukce, opravy, přípojky. Tel.: 605 444 450

Hledáme zdatné ženy, muže na odklizení sněhu v zimních měsících včetně SO, NE u obyt. domů v centru H. Počernic. Hod. sazba dle dohody.
Tel.: 603 416 865

Pronajmu 2+kk v H.P. Tel.: 728547555

Prodám rod. vilu v H.P. Kolaudace 2002.

2 samostatné byty 5+1, sauna, každý 2x koup., 2 x WC, každý 120m². 2 x garáž, dílna, udržovaná zahrada + bazén. Tel.: 608 810 133

Koupím v H.P. RD - stav nerozhoduje.

Tel.: 608 810 133

Pronajmu garáž v RD.

Tel.: 607 866 746, volat po 18 hod.

Pronájem nebytové plochy

V objektu zdrav. střediska Lhotská (dříve Optika), vhodné pro obchod. Plocha 25 m², cena 6000 Kč/měsíc + spotřebovaná energie.
Telefon: 281 922 815

Koupím stavební pozemek do 30 m² v H.P. Jen centrum do 6000 Kč/m². Nejlépe u hlavní komunikace procházející Horní Počernice, ul. Náchodská.
Tel.: 602 654 600

HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ

MČ Praha 20, Ročník 55 - listopad 2007

vychází měsíčně, kromě prázdnin

VYDAVATEL: Úřad MČ Praha 20

REGISTRACE povolena Magistrátem hl. m. Prahy pod číslem MK ČR E 12559, IČO: 240 192

REDAKCE:

Na Chvalské tvrzi 4, Praha 9, 193 21

tel.: 281923438, fax: 271761831

e-mail: h pz@pocernice.cz

www.pocernice.cz

REDAKTORKA Dana Mojžíšová

REDAKČNÍ RADA

Předseda: Tomáš Kádner, členové: Mgr. Kateřina Francová, Hana Moravcová, Dana Mojžíšová, Vít Procházka, Ing. Eva Novosádová, Ing. Alexandra Janáčková, Ing. Jana Jelínková, Mgr. Pavel Wild

TECHNICKÁ REDAKCE A GRAFICKÁ ÚPRAVA

Vít Procházka

Nenlí uvedeno jinak, fotografie pořídila redakce.

PŘÍJEM INZERCE: pondělí: 9 - 12 a 14 - 18,

středa: 9 - 12 a 14 - 16, pátek 9 - 11 hod.

Jinak po telefonické domluvě na tel.: 281923438.

Uzávěrka tohoto čísla: 19.10.2007

Příjem inzerce do dalšího čísla do 16.11.2007

Uzávěrka příštího čísla: 16.11.2007

Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor. Příspěvky nemusí odrážet názor redakce. Autorská práva vyhrazena. Přetisk pouze se souhlasem vydavatele. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit. Nevyžádané příspěvky a fotografie se nevracejí.

TISK: Omikron Praha, spol. s r. o.,

Doudova 22, 147 00 Praha 4

REKLAMACE DISTRIBUCE HPZ: 271 071 690

Tel. číslo ÚMČ Praha 20: 271 071 611 (711)



VÁNOČNÍ NABÍDKA

Ušetřete čas za nákupy a věnujte se svým blízkým. Hračky si můžete vyzvednout v naší prodejně v Horních Počernicích.

VELKÝ VÝBĚR Z VÍCE NEŽ 3000 POLOŽEK

NAKUPTĚ RYCHLE, LEVNĚ
A V POHODLÍ DOMOVA

Hračkářství na místě, které znáte: Běluňská 2330 (u tří věžáků)
tel: 724 231 988, e-mail: info@svethracek.cz



www.svethracek.cz
internetový obchod

SIMPLY CLEVER



U AUTO-EXNER
VYBRANÉ MODELY **ŠKODA**
ZA NEJNIŽŠÍ CENY NA TRHU.



nový model Škoda Fabia cena od 229 000 Kč*



model Škoda Fabia Combi cena od 249 000 Kč*

*cena platí v případě leasingu ŠKODIN

Vyhrajte vůz Lamborghini na víkend a jiné hodnotné ceny. Více informací na www.autoexner.cz

Auto-Exner

rodinná tradice a profesionální přístup

www.autoexner.cz

Škoda

Ceslářská 42
190 12 Praha 9 – Dolní Počernice
tel.: +420 281 040 088
fax: +420 281 040 089
e-mail: skoda@autoexner.cz

KUPÓN
sleva 10 %
na vozidla skladem.

NÍZKOPROVOZNÍ STAVBY



MODERNÍ ARCHITEKTURA

BEZÚDRŽBOVOST

nové pocernice

DEVELOPER / WWW.KONHEFR.CZ



VÝHRADNÍ PRODEJCE / WWW.RSCS.CZ



TEL.: 800 227 227

LOKALITA, KTERÁ MÁ STYL

- 107 nízkoprovazních bytů 1+kk - 4+kk
- 6 moderních řadových domů
- 5 netradičních domů v zemi
- lokalita s výbornou dopravní dostupností a infrastrukturou

WWW.NOVEPOCERNICE.CZ